



居民响影灣亞大接續電建 邊山移量盡須

理處善完作署政民界新求要局議鄉 收徵償補需地土响影受經所續空架

【本報訊】亞大灣電氣接續工程，因涉及大量土地徵收，引起當地居民強烈不滿。居民要求政府妥善處理，並要求對受影響地區進行補償。鄉局會議上，各界代表一致認為，政府應採取有效措施，減輕對當地居民的影響。

亞大灣電氣接續工程，自開工以來，一直受到當地居民的強烈反對。居民認為，該工程將破壞當地的生態環境，並對當地居民的生產生活造成嚴重影響。他們要求政府立即停止該工程，並對受影響地區進行補償。

鄉局會議上，各界代表一致認為，政府應採取有效措施，減輕對當地居民的影響。他們建議政府應加強與居民的溝通，並採取多種方式對受影響地區進行補償。此外，還應加強對工程進度的監管，確保工程質量。

居民代表表示，他們將繼續與政府進行溝通，爭取早日解決問題。他們認為，政府應尊重當地居民的合法權益，並採取實際行動，減輕對當地居民的影響。他們還呼籲社會各界關注此事，並給予支持。

政府方面表示，他們將認真聽取居民的意見，並採取有效措施，減輕對當地居民的影響。他們表示，政府將加強與居民的溝通，並採取多種方式對受影響地區進行補償。此外，還應加強對工程進度的監管，確保工程質量。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。居民代表表示，他們將繼續與政府進行溝通，爭取早日解決問題。他們認為，政府應尊重當地居民的合法權益，並採取實際行動，減輕對當地居民的影響。

政府方面表示，他們將認真聽取居民的意見，並採取有效措施，減輕對當地居民的影響。他們表示，政府將加強與居民的溝通，並採取多種方式對受影響地區進行補償。此外，還應加強對工程進度的監管，確保工程質量。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。居民代表表示，他們將繼續與政府進行溝通，爭取早日解決問題。他們認為，政府應尊重當地居民的合法權益，並採取實際行動，減輕對當地居民的影響。

西貢漁民兩局請願 求助撥地建漁民村

曾獲理府答允行政改組未實現 受建萬宜水庫影響大部遷無定居

【本報訊】西貢漁民因受萬宜水庫建設影響，被迫遷居，生活陷入困境。他們向政府提出請願，要求政府撥地建漁民村，以解決他們的居住問題。政府方面表示，他們將認真考慮漁民的請願，並採取有效措施，解決他們的居住問題。

漁民代表表示，他們將繼續與政府進行溝通，爭取早日解決問題。他們認為，政府應尊重漁民的合法權益，並採取實際行動，解決他們的居住問題。他們還呼籲社會各界關注此事，並給予支持。

政府方面表示，他們將認真聽取漁民的意見，並採取有效措施，解決他們的居住問題。他們表示，政府將撥地建漁民村，以解決他們的居住問題。此外，還應加強對漁民生活的監管，確保他們的生活質量。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。漁民代表表示，他們將繼續與政府進行溝通，爭取早日解決問題。他們認為，政府應尊重漁民的合法權益，並採取實際行動，解決他們的居住問題。

政府方面表示，他們將認真聽取漁民的意見，並採取有效措施，解決他們的居住問題。他們表示，政府將撥地建漁民村，以解決他們的居住問題。此外，還應加強對漁民生活的監管，確保他們的生活質量。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。漁民代表表示，他們將繼續與政府進行溝通，爭取早日解決問題。他們認為，政府應尊重漁民的合法權益，並採取實際行動，解決他們的居住問題。

政府方面表示，他們將認真聽取漁民的意見，並採取有效措施，解決他們的居住問題。他們表示，政府將撥地建漁民村，以解決他們的居住問題。此外，還應加強對漁民生活的監管，確保他們的生活質量。

農場內搭住用建築 當局修訂申請準則

必須全職農民，並須提出證據 證明其有農業收入

【本報訊】政府為加強對農場內搭住用建築的監管，已修訂了申請準則。根據新準則，申請人必須是全職農民，並須提出證據，證明其有農業收入。政府表示，他們將加強對申請人的審核，確保申請人符合準則要求。

政府方面表示，他們將認真聽取申請人的意見，並採取有效措施，加強對申請人的審核。他們表示，政府將加強對申請人的監管，確保申請人符合準則要求。此外，還應加強對農場內搭住用建築的監管，確保其質量。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。政府方面表示，他們將認真聽取申請人的意見，並採取有效措施，加強對申請人的審核。他們表示，政府將加強對申請人的監管，確保申請人符合準則要求。

政府方面表示，他們將認真聽取申請人的意見，並採取有效措施，加強對申請人的審核。他們表示，政府將加強對申請人的監管，確保申請人符合準則要求。此外，還應加強對農場內搭住用建築的監管，確保其質量。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。政府方面表示，他們將認真聽取申請人的意見，並採取有效措施，加強對申請人的審核。他們表示，政府將加強對申請人的監管，確保申請人符合準則要求。

新訂噪音管制草案仍有缺點 在立法前待改善

區議員楊福慶認為地盤週檢檢 應向負責人而非工人，家中打麻雀 等噪音可能使居民隨時遭檢控，兩 鐵路則未受管制

【本報訊】新訂噪音管制草案在立法前仍有待改善。區議員楊福慶指出，草案中的一些規定存在缺點，例如地盤週檢檢應向負責人而非工人，家中打麻雀等噪音可能使居民隨時遭檢控，兩鐵路則未受管制。他呼籲政府對草案進行修改，以更好地保護居民的合法權益。

楊福慶表示，他將繼續與政府進行溝通，爭取早日解決問題。他認為，政府應尊重居民的合法權益，並採取實際行動，改善噪音管制。他還呼籲社會各界關注此事，並給予支持。

政府方面表示，他們將認真聽取楊福慶的意見，並採取有效措施，改善噪音管制。他們表示，政府將對草案進行修改，以更好地保護居民的合法權益。此外，還應加強對噪音的監管，確保其質量。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。政府方面表示，他們將認真聽取楊福慶的意見，並採取有效措施，改善噪音管制。他們表示，政府將對草案進行修改，以更好地保護居民的合法權益。

政府方面表示，他們將認真聽取楊福慶的意見，並採取有效措施，改善噪音管制。他們表示，政府將對草案進行修改，以更好地保護居民的合法權益。此外，還應加強對噪音的監管，確保其質量。

新考察團農界 技術農業

勵鼓旗授長處農漁 沙田舉行

【本報訊】由香港農林漁業局組成的考察團，將於近日前往沙田舉行技術農業考察活動。考察團將由農林漁業局長率領，並邀請多位專家學者參加。考察活動旨在加強農林漁業技術的交流與合作，提高農林漁業生產水平。

考察團在沙田期間，將參觀當地的農林漁業生產情況，並與當地專家學者進行交流。考察團還將舉行技術培訓活動，提高當地農林漁業技術水平。考察團表示，他們將認真聽取當地的意見，並採取有效措施，提高農林漁業生產水平。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。考察團表示，他們將認真聽取當地的意見，並採取有效措施，提高農林漁業生產水平。他們還呼籲社會各界關注此事，並給予支持。

政府方面表示，他們將認真聽取考察團的意見，並採取有效措施，提高農林漁業生產水平。他們表示，政府將加強對農林漁業技術的監管，確保其質量。此外，還應加強對農林漁業生產的監管，確保其質量。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。政府方面表示，他們將認真聽取考察團的意見，並採取有效措施，提高農林漁業生產水平。他們表示，政府將加強對農林漁業技術的監管，確保其質量。

本港新聞

政制檢討綠皮書民意匯集處 着重收集書面意見

【本報訊】政府為收集市民對政制檢討的意見，已設立了民意匯集處。該處將着重收集書面意見，以確保意見的真實性和準確性。政府表示，他們將認真聽取市民的意見，並採取有效措施，改進政制。

民意匯集處將接受市民的書面意見，並對意見進行整理和彙編。政府將根據意見的真實性和準確性，對政制進行改進。政府表示，他們將認真聽取市民的意見，並採取有效措施，改進政制。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。民意匯集處表示，他們將認真聽取市民的意見，並採取有效措施，改進政制。他們還呼籲社會各界關注此事，並給予支持。

政府方面表示，他們將認真聽取民意匯集處的意見，並採取有效措施，改進政制。他們表示，政府將加強對政制改革的監管，確保其質量。此外，還應加強對政制改革的監管，確保其質量。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。政府方面表示，他們將認真聽取民意匯集處的意見，並採取有效措施，改進政制。他們表示，政府將加強對政制改革的監管，確保其質量。

英大企業六位行政要員 訪港稱欲增購港製產品

部份團員曾參觀香港珠寶展覽 並稱欲增購港製產品

【本報訊】由六位英大企業行政要員組成的考察團，將於近日訪問香港。考察團將參觀香港的珠寶展覽，並稱欲增購港製產品。考察團表示，他們對香港的珠寶產業充滿興趣，並希望與當地的珠寶企業建立合作關係。

考察團在訪問期間，將參觀當地的珠寶展覽，並與當地的珠寶企業進行交流。考察團還將舉行技術培訓活動，提高當地的珠寶生產水平。考察團表示，他們將認真聽取當地的意見，並採取有效措施，提高珠寶生產水平。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。考察團表示，他們將認真聽取當地的意見，並採取有效措施，提高珠寶生產水平。他們還呼籲社會各界關注此事，並給予支持。

政府方面表示，他們將認真聽取考察團的意見，並採取有效措施，提高珠寶生產水平。他們表示，政府將加強對珠寶生產的監管，確保其質量。此外，還應加強對珠寶生產的監管，確保其質量。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。政府方面表示，他們將認真聽取考察團的意見，並採取有效措施，提高珠寶生產水平。他們表示，政府將加強對珠寶生產的監管，確保其質量。

西貢漁民兩局請願 求助撥地建漁民村

曾獲理府答允行政改組未實現 受建萬宜水庫影響大部遷無定居

【本報訊】西貢漁民因受萬宜水庫建設影響，被迫遷居，生活陷入困境。他們向政府提出請願，要求政府撥地建漁民村，以解決他們的居住問題。政府方面表示，他們將認真考慮漁民的請願，並採取有效措施，解決他們的居住問題。

漁民代表表示，他們將繼續與政府進行溝通，爭取早日解決問題。他們認為，政府應尊重漁民的合法權益，並採取實際行動，解決他們的居住問題。他們還呼籲社會各界關注此事，並給予支持。

政府方面表示，他們將認真聽取漁民的意見，並採取有效措施，解決他們的居住問題。他們表示，政府將撥地建漁民村，以解決他們的居住問題。此外，還應加強對漁民生活的監管，確保他們的生活質量。

目前，該工程仍在進行中，預計還將涉及大量土地徵收。漁民代表表示，他們將繼續與政府進行溝通，爭取早日解決問題。他們認為，政府應尊重漁民的合法權益，並採取實際行動，解決他們的居住問題。

政府方面表示，他們將認真聽取漁民的意見，並採取有效措施，解決他們的居住問題。他們表示，政府將撥地建漁民村，以解決他們的居住問題。此外，還應加強對漁民生活的監管，確保他們的生活質量。

本港新聞

歐美法例嚴厲 廠商冒大風險 工業總會計劃提供 產品責任保險服務

糧食電器玩具易因缺失被追究

【本報專訊】由歐美法例嚴厲，廠商冒大風險，工業總會計劃提供產品責任保險服務。工業總會表示，目前歐美法例對產品責任的要求日益嚴厲，廠商若因產品缺陷導致意外，可能要負上沉重的法律責任。為了保障廠商的利益，工業總會計劃提供產品責任保險服務，以減輕廠商的風險。該保險服務將涵蓋糧食、電器、玩具等易於發生意外的產品。廠商可向工業總會投保，一旦發生意外，保險公司將負責賠償。工業總會表示，這項保險服務將有助於廠商提高產品質量，減少意外發生，從而提高競爭力。

本港貿易網絡 落後競爭對手

葛立科促儘快設「熱線」

【本報專訊】葛立科指出，本港貿易網絡落後競爭對手，葛立科促儘快設「熱線」。葛立科表示，本港的貿易網絡相對落後，這使得本港廠商在國際市場上的競爭力下降。為了提高競爭力，葛立科建議政府儘快設立一條「熱線」，以加強與國際貿易夥伴的聯繫。這條「熱線」將提供有關貿易政策、市場信息等方面的諮詢服務，幫助廠商更好地了解國際市場，從而提高競爭力。葛立科表示，政府應重視貿易網絡的建設，為廠商提供更好的服務。

美港貿易 可成七通八達

案法易貿合綜美港

【本報專訊】美港貿易可成七通八達，案法易貿合綜美港。美港貿易的發展對兩地經濟都有著重要的意義。為了促進美港貿易的發展，美國和香港政府正積極推動貿易自由化。目前，美港貿易已取得了長足的進步，許多貿易障礙已得到解決。未來，美港貿易將進一步發展，成為兩地經濟的重要支柱。美港貿易的發展將為兩地廠商提供更多的商機，促進經濟的繁榮和發展。



圖：香港工業總會秘書長黃錦培與美國貿易代表團成員在會後合影。

路易士安那州商團訪港

晤貿易署官員

【本報專訊】路易士安那州商團訪港，晤貿易署官員。路易士安那州商團此次來港訪問，旨在加強與香港貿易界的聯繫，並尋求合作機會。商團成員與香港貿易署官員進行了會面，就貿易政策、市場信息等方面進行了交流。商團表示，路易士安那州是一個具有巨大發展潛力的市場，希望與香港貿易界建立長期穩定的合作關係。香港貿易署官員對商團的訪問表示歡迎，並表示將盡力為商團提供所需的服務。

磋商加強連繫

面商高失業率盼納投資改善

【本報專訊】磋商加強連繫，面商高失業率盼納投資改善。目前，香港面臨著高失業率的問題，這已經引起了社會的廣泛關注。為了改善失業率，政府正積極尋求投資者的支持。政府表示，將與投資者進行磋商，尋求投資改善香港的就業環境。政府希望通過吸引投資，創造就業機會，從而降低失業率。政府表示，將盡力為投資者提供便利，以促進投資的增長。

八種抗生藥 素製管受入列

【本報專訊】八種抗生藥素製管受入列。這八種抗生藥素製管將有助於治療各種細菌感染。抗生藥素製管是一種新型的藥物，具有殺菌力強、副作用小等優點。這八種抗生藥素製管分別是：青霉素、紅霉素、氯霉素、林可霉素、克林霉素、万古霉素、替考拉寧和利奈唑胺。這些藥物將被廣泛應用於臨床治療，為患者提供更好的治療效果。

廿三類工廠 須領牌經營

管制工廠空氣污染

【本報專訊】廿三類工廠須領牌經營，管制工廠空氣污染。為了減少工廠對空氣的污染，政府決定對廿三類工廠實施領牌經營制度。這廿三類工廠包括：鋼鐵廠、煉油廠、水泥廠、玻璃廠、陶瓷廠、皮革廠、染整廠、印刷廠、造紙廠、食品廠、飲料廠、藥品廠、化妝品廠、橡膠廠、塑料廠、金屬製品廠、機械廠、電機廠、電子廠、儀器儀表廠、儀器儀表修理廠、儀器儀表銷售處、儀器儀表租賃處、儀器儀表維修處等。政府表示，將加強對工廠空氣污染的監管，確保工廠排放的廢氣符合環保標準。

煤氣潛力佳發展大

煤氣潛力佳發展大

【本報專訊】煤氣潛力佳發展大。煤氣作為一種清潔能源，具有廣泛的應用前景。隨著煤氣供應量的增加，煤氣在家庭、工業、交通等方面的應用將進一步擴大。煤氣的發展將有助於減少對化石燃料的依賴，降低二氧化碳的排放，從而保護環境。政府表示，將繼續加大對煤氣產業的支持力度，促進煤氣產業的健康發展。

電腦輔助設計 造模分毫不差

【本報專訊】電腦輔助設計造模分毫不差。電腦輔助設計技術在製造業中得到了廣泛的應用，大大提高了生產效率和產品質量。電腦輔助設計技術可以精確地模擬產品的設計，從而避免生產過程中的錯誤。電腦輔助設計技術還可以幫助工程師優化產品設計，提高產品的性能和壽命。電腦輔助設計技術的發展將推動製造業的技術進步，為企業創造更大的價值。

港商歐陸三國推銷產品

獲得豐碩成果

【本報專訊】港商歐陸三國推銷產品獲得豐碩成果。香港貿易發展局最近組織了一場歐陸三國產品推銷活動，取得了圓滿的成功。活動吸引了眾多歐陸三國廠商參加，展示了他們的優質產品。香港貿易發展局表示，此次活動不僅促進了港商與歐陸三國廠商的貿易往來，也為香港貿易發展局推廣香港產品提供了寶貴的經驗。

地產與樓房

地產與樓房

【本報專訊】地產與樓房。地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。隨著房地產市場的繁榮，地產與樓房的交易日益活躍。地產經紀在房地產市場中扮演著重要的角色，他們為客戶提供專業的諮詢和服務，幫助客戶完成房地產交易。樓房作為一種重要的資產，受到廣大投資者的青睞。投資者通過購買樓房，可以實現資產的增值和保值。

毛衫電子產品大受歡迎

【本報專訊】毛衫電子產品大受歡迎。毛衫電子產品是一種集時尚與科技於一體的產品，受到了廣大消費者的喜愛。毛衫電子產品具有外觀美觀、操作簡便、功能齊全等優點。目前，毛衫電子產品在市場上銷路很好，深受消費者的歡迎。廠商表示，將繼續加大對毛衫電子產品的研發力度，推出更多優質產品，滿足消費者的需求。

宇宙閣

宇宙閣

【本報專訊】宇宙閣。宇宙閣是一個集娛樂、休閒、購物於一體的綜合性場所。宇宙閣內設有各種娛樂設施，如電影院、遊戲廳、咖啡廳等，為消費者提供舒適的休閒環境。此外，宇宙閣還設有購物區，銷售各種時尚商品。宇宙閣的開業受到了廣大消費者的歡迎，成為了一個熱門的消費場所。

移民佳音

移民佳音

【本報專訊】移民佳音。對於許多有移民意向的人士來說，移民是一個重大的決定。為了幫助移民人士更好地了解移民政策，政府最近推出了一系列移民佳音。這些佳音包括：移民政策、申請程序、費用標準等方面的信息。政府表示，將繼續為移民人士提供優質的服務，幫助他們順利完成移民手續。

外商來港投資活躍

【本報專訊】外商來港投資活躍。近年來，外商來港投資的熱情持續高漲，這反映了香港作為國際金融中心的地位日益鞏固。外商來港投資的領域廣泛，包括製造業、服務業、地產等。外商來港投資不僅為香港帶來了資金，也促進了香港經濟的發展。政府表示，將繼續吸引外商來港投資，推動香港經濟的繁榮和發展。

去年數目增加近倍

去年數目增加近倍

【本報專訊】去年數目增加近倍。根據最新的統計數據顯示，去年某項數據的增長幅度接近一倍。這反映了該項數據的強勁增長勢頭。政府表示，將繼續關注該項數據的變化，並採取相應的措施，促進該項數據的持續增長。

華僑日報廣告服務處

華僑日報廣告服務處

【本報專訊】華僑日報廣告服務處。華僑日報廣告服務處為廣大客戶提供專業的廣告服務。服務處擁有豐富的廣告資源和優秀的廣告設計團隊，能夠為客戶提供個性化的廣告方案。華僑日報廣告服務處表示，將繼續為客戶提供優質的廣告服務，幫助客戶提高廣告效果。

原掌黃

【本報專訊】原掌黃。原掌黃是一種具有獨特療效的藥材，被廣泛應用於傳統中藥。原掌黃具有補腎壯陽、強筋壯骨等功效，對於治療腎虛、陽痿、早洩等症有顯著效果。原掌黃的藥效得到了廣大醫生的認可，成為治療上述病症的常用藥材。

美容整形

美容整形

【本報專訊】美容整形。美容整形是現代人追求美的方式之一。隨著美容整形技術的不斷進步，人們可以通過手術或非手術的方式改善自己的外貌。美容整形手術包括隆鼻、豐胸、減肥等，而非手術美容則包括注射美容、激光美容等。美容整形技術的發展為人們提供了更多的選擇，滿足了人們對美的追求。

松林護老中心

松林護老中心

【本報專訊】松林護老中心。松林護老中心是一個為長者提供護理服務的機構。中心設有護理院、安老院、日間護理中心等設施，為長者提供全面的護理服務。松林護老中心表示，將繼續為長者提供優質的護理服務，幫助長者安享晚年。

外來來港投資活躍

【本報專訊】外來來港投資活躍。近年來，外來來港投資的熱情持續高漲，這反映了香港作為國際金融中心的地位日益鞏固。外來來港投資的領域廣泛，包括製造業、服務業、地產等。外來來港投資不僅為香港帶來了資金，也促進了香港經濟的發展。政府表示，將繼續吸引外來來港投資，推動香港經濟的繁榮和發展。

去年數目增加近倍

去年數目增加近倍

【本報專訊】去年數目增加近倍。根據最新的統計數據顯示，去年某項數據的增長幅度接近一倍。這反映了該項數據的強勁增長勢頭。政府表示，將繼續關注該項數據的變化，並採取相應的措施，促進該項數據的持續增長。

華僑日報廣告服務處

華僑日報廣告服務處

【本報專訊】華僑日報廣告服務處。華僑日報廣告服務處為廣大客戶提供專業的廣告服務。服務處擁有豐富的廣告資源和優秀的廣告設計團隊，能夠為客戶提供個性化的廣告方案。華僑日報廣告服務處表示，將繼續為客戶提供優質的廣告服務，幫助客戶提高廣告效果。

本港新聞

應否彈劾立法局工局起爭論

深水埗區議會 後論安法

署理政務專員承認職權範圍含糊
須徵詢法律政司意見 贊成下議會議論

【本報訊】深水埗區議會昨（廿一）日通過彈劾立法局工局，引起立法局工局與深水埗區議會之間的爭論。署理政務專員承認職權範圍含糊，須徵詢法律政司意見，贊成下議會議論。

署理政務專員昨（廿一）日接見深水埗區議會主席，就彈劾立法局工局一事，與該會主席交換意見。署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。

署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。

署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。

署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。

署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。

署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。

署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。

署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。署理政務專員表示，他對該會主席的意見表示理解，但他必須先徵詢法律政司的意見，才能作出決定。

李連登說英國不應干預香港公安條例

干預香港公安條例

英外交部發言人表示，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務。

英外交部發言人表示，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務。

英外交部發言人表示，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務。

英外交部發言人表示，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務。

英外交部發言人表示，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務。

英外交部發言人表示，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務。

英外交部發言人表示，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務。

英外交部發言人表示，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務。

英外交部發言人表示，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務。

英外交部發言人表示，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務，英政府對香港事務無干預之義務。

中國統一視香港發展

中國統一視香港發展

中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場。

中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場。

中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場。

中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場。

中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場。

中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場。

中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場。

中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場。

中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場。

中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場，中國政府對香港問題之立場。

華僑文化

香港青年交響樂團 週年音樂會

在沙田大會堂舉行

香港青年交響樂團，於去年九月初正式成立，由多位熱心音樂之青年組成。該團之成立，旨在推廣古典音樂，並為本地青年提供一個展示才華之平台。週年音樂會將於本月（九月）在沙田大會堂舉行，屆時將有多位知名指揮家及演奏家參與演出。

小提琴鋼琴二重奏

法國得獎演奏家聯袂演出

音樂學院下週舉行

法國著名音樂學院之兩位傑出演奏家，將於下週（九月）在沙田大會堂聯袂演出。他們將演奏多首古典及現代作品，展現其精湛的演奏技巧。此次演出機會難得，歡迎廣大市民踴躍參加。

民間舞蹈表演

臺灣大會堂下週演出

民族舞臺下週演出

由多位優秀舞蹈家組成的民間舞蹈表演團，將於下週（九月）在臺灣大會堂演出。他們將帶來多場精彩紛呈的民族舞蹈，展現中國傳統文化的獨特魅力。演出節目豐富多樣，不容錯過。

香港美術會 展覽

品會美術中國香港

行舉日七堂會大

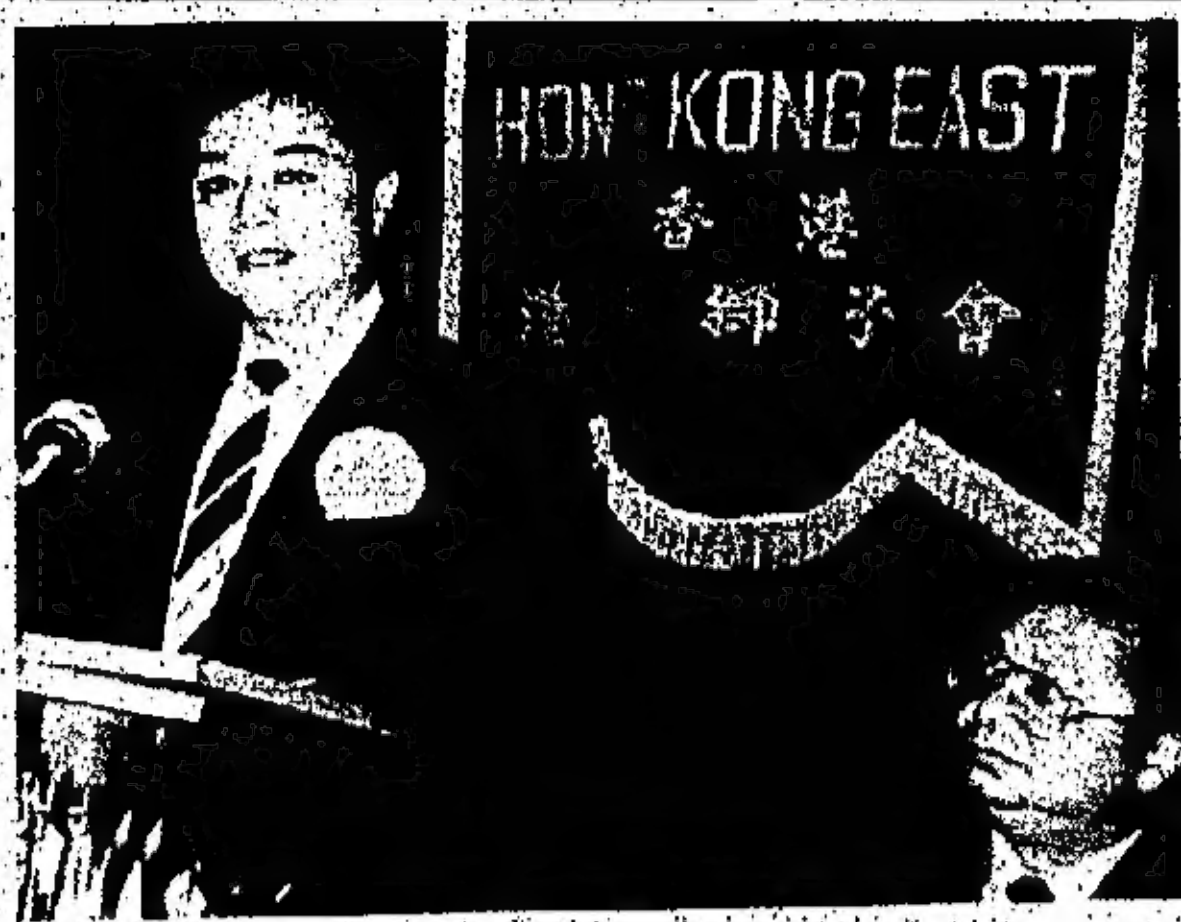
香港美術會將於本月（九月）在沙田大會堂舉行展覽。展覽將展出多位知名畫家之作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在推廣中國傳統美術，並為市民提供一個欣賞藝術之機會。

本港新聞

親情齊敬孝心滿香江 少警與金馬倫獅會 展開全港敬老運動

四月至九月舉行希望各界支持 欲喚起全港市民關懷愛護老人一輩

【本報訊】為喚起全港市民對老人之關懷，由香港警察少年警訊及金馬倫獅會聯合主辦之「全港敬老運動」，將於四月至九月間展開。此項運動旨在喚起全港市民對老人之關懷，並希望各界人士能踴躍參加，共同為老人服務。



香港警察少年警訊及金馬倫獅會聯合主辦之「全港敬老運動」。

八七香港觀鳥紀錄大賽 十三隊參賽預算籌百萬

【本報訊】由香港觀鳥會主辦之「八七香港觀鳥紀錄大賽」，將於四月至五月間舉行。屆時將有十三隊參賽，預計籌得善款一百萬元，用於觀鳥會之各項活動。

電影節取消放映 兩套粵語戲曲片

【本報訊】由香港電影發展局主辦之「八七香港電影節」，原定放映之兩套粵語戲曲片，因故取消放映。有關部門正與有關方面商討補救措施。

勞工處就業輔導組 職業介紹服務

【本報訊】勞工處就業輔導組為協助求職人士，特設職業介紹服務。該組將根據求職人士之學歷、經驗及興趣，為其提供合適之職位介紹。

八八年公眾假期 清明假期同日前後

【本報訊】一九八八年之公眾假期，將於四月一日（星期日）開始。清明假期則與前年相同，於四月四日（星期三）及五日（星期四）舉行。

致：樂林園全體業主 召開業主大會通告

茲定於一九八七年四月二十二日（星期日）下午二時，在樂林園（新界沙田樂林園五至九號）召開業主大會。屆時請全體業主出席，討論有關業主權益之事項。

天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，氣溫起伏，易致感冒咳嗽。市民應注意保暖，並適量增加衣物，以預防疾病之發生。



社區活動，包括兒童表演及成人參與。

啟事

黃根雄（又名黃冠雄）已於一九八六年十一月一日辭去本公司董事職位。自該日起，黃君在外之一切舉動，概與本公司無關。特此聲明。

香港紅十字會會員常務會啟事

一九八七年度會員常務會定於本年五月四日（星期日）下午二時，在香港紅十字會總匯舉行。屆時請全體會員出席，討論有關會務之事項。

香港紅十字會謹啟

一九八七年度會員常務會定於本年五月四日（星期日）下午二時，在香港紅十字會總匯舉行。屆時請全體會員出席，討論有關會務之事項。

一九八七年度會員常務會定於本年五月四日（星期日）下午二時，在香港紅十字會總匯舉行。屆時請全體會員出席，討論有關會務之事項。

貴重物業招標出售

啟者茲承領主命招標出售下開物業：該物業位於沙田區，面積約一千五百平方呎，環境優美，交通便利。有意購買者請向本行查詢。

香港房屋協會

本會為協助市民解決居住問題，特設房屋貸款計劃。凡符合條件之市民，均可向本會申請貸款，以支付房屋租金或購買房屋之首期。

香港理工學院徵聘

本院為擴充教學及研究，現徵聘若干名專任及兼職教職員。凡具有相關專業背景及學歷之人士，均可申請。詳情請向本院人事處查詢。

徵聘體育記者

本報現徵聘體育記者若干名，負責採訪及報導各項體育賽事。凡對體育有興趣，並具備良好寫作能力之人士，均可申請。

香港政府公佈

一九八七年第五十五號——一九八七年四月份之香港政府公佈事項，包括有關土地發展、交通及社會福利之政策。

貴重物業招標出售

啟者茲承領主命招標出售下開物業：該物業位於沙田區，面積約一千五百平方呎，環境優美，交通便利。有意購買者請向本行查詢。

捷達統一發展有限公司

召開股東週年大會通告

本公司定於一九八七年五月十二日（星期二）上午十時，在香港中環德輔道中三三三號三樓召開股東週年大會。屆時請全體股東出席，討論有關公司業務之事項。

捷達統一發展有限公司

截至一九八六年十二月三十一日止業績報告

項目	一九八六年十二月三十一日止	一九八五年十二月三十一日止
營業額	1,798,056	1,511,585
除稅前溢利	814,947	913,316
稅項	117,260	142,161
除稅後溢利	697,687	771,155
非經常性項目	235,819	771,155
上一年度盈餘	1,933,389	1,932,234
已派中期股息	2,395,257	2,703,389
撥/已派末期股息	(420,000)	(385,000)
盈餘	1,975,257	1,933,389
每股溢利	0.09	0.11

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF HONG KONG
IN BANKRUPTCY
NO. 8666 OF 1986

In the matter of a Bankruptcy Petition filed the 12th day of February 1987, by TO AU WING FUN of Flat E, 16th Floor, Block 1, Pokfulam Garden, Hong Kong and Room 305 Peter Building, 58 Queen's Road Central, Hong Kong.

TAKE NOTICE that a Bankruptcy Petition has been presented against you by BANQUE NATIONALE DE PARIS a bank incorporated with limited liability in the Republic of France and having a branch office at Central Building, Queen's Road Central, Hong Kong and the Court has ordered (inter alia) that service of the Bankruptcy Petition on you be substituted by publishing this Notice in one issue of the Wah Kiu Yat Po, a Chinese newspaper published and circulating in Hong Kong, the publication of this Notice shall be deemed to be good and sufficient service of the Bankruptcy Petition on you on the day of publication of this Notice and FURTHER TAKE NOTICE that the Bankruptcy Petition will be heard at the Court on the 13th day of April 1987 at 9:15 o'clock in the forenoon, on which day you are required to appear, and if you do not appear the Court may make a Receiving Order against you in your absence.

The Bankruptcy Petition may be inspected by you on application at the Court.

Dated this 4th day of April, 1987.

MESSRS. GALLANT Y. T. HO & CO.,
Solicitors for Banque Nationale
De Paris, of 4/F, Connaught Centre,
No. 1 Connaught Place, Hong Kong.

香港大學

香港大學校外課程部

徵聘中文科專任或助理專任導師

香港大學校外課程部現徵聘中文科專任或助理專任導師一名。應徵者應具有大學學位及校外課程教學與行政經驗，另就本身專長從事研究及教學的工作，幫助本課程發展及提高教學質量。

專任導師：由港幣14,740元起，分十次遞增至24,640元。
助理專任導師：由港幣10,745元起，分四次遞增至13,745元。

受聘人可享受公積金福利，起薪點則視資歷而定。

有意申請者請將履歷表、學歷證書及最近之成績單，寄往：香港大學校外課程部，地址：香港大學圖書館對面，截止日期：一九八七年五月四日。

香港房屋協會

沙田區房屋招標通告

本會為協助市民解決居住問題，特設房屋貸款計劃。凡符合條件之市民，均可向本會申請貸款，以支付房屋租金或購買房屋之首期。

香港理工學院徵聘

本院為擴充教學及研究，現徵聘若干名專任及兼職教職員。凡具有相關專業背景及學歷之人士，均可申請。詳情請向本院人事處查詢。

徵聘體育記者

本報現徵聘體育記者若干名，負責採訪及報導各項體育賽事。凡對體育有興趣，並具備良好寫作能力之人士，均可申請。

元朗大會堂管理委員會小組及社區工作辦事處

聘請

本會為擴充服務，現聘請若干名專任及兼職員工。凡具有相關專業背景及學歷之人士，均可申請。詳情請向本會辦事處查詢。

庫務署公告

關於一九八七年四月一日之稅務事項，包括有關公司稅、個人稅及遺產稅之政策。詳情請向庫務署查詢。

城市設計條例(香港法例第三二二章)

本條例旨在規管城市設計，以確保城市發展之可持續性及美觀性。凡在指定地區內進行之建築工程，均須符合本條例之規定。

水務署通告

本署為改善供水系統，將於指定地區內進行水管維修工程。屆時該地區之供水將暫時中斷，請市民留意。

生運應仔牌短師騎 用起爭被偉大伍 殺搏華精中谷騎



伍偉大與伍中谷爭奪冠軍，結果伍偉大獲勝。

伍偉大與伍中谷爭奪冠軍，結果伍偉大獲勝。伍偉大在比賽中表現出色，最終以優勢奪冠。伍中谷雖然在比賽中一度領先，但最終未能守住優勢。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

七班馬已到生死存亡階段 谷中精華有力突擊 驪雄健康比較正常



七班馬在訓練場中，狀態良好。

七班馬在訓練場中，狀態良好。谷中精華在比賽中表現出色，有力突擊，最終獲勝。驪雄健康比較正常，狀態良好。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

主力難尋半冷門多 近期六環彩多好多



馬場上，騎師們正專注地駕駛著馬匹。

馬場上，騎師們正專注地駕駛著馬匹。主力難尋，半冷門多，近期六環彩多好多。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

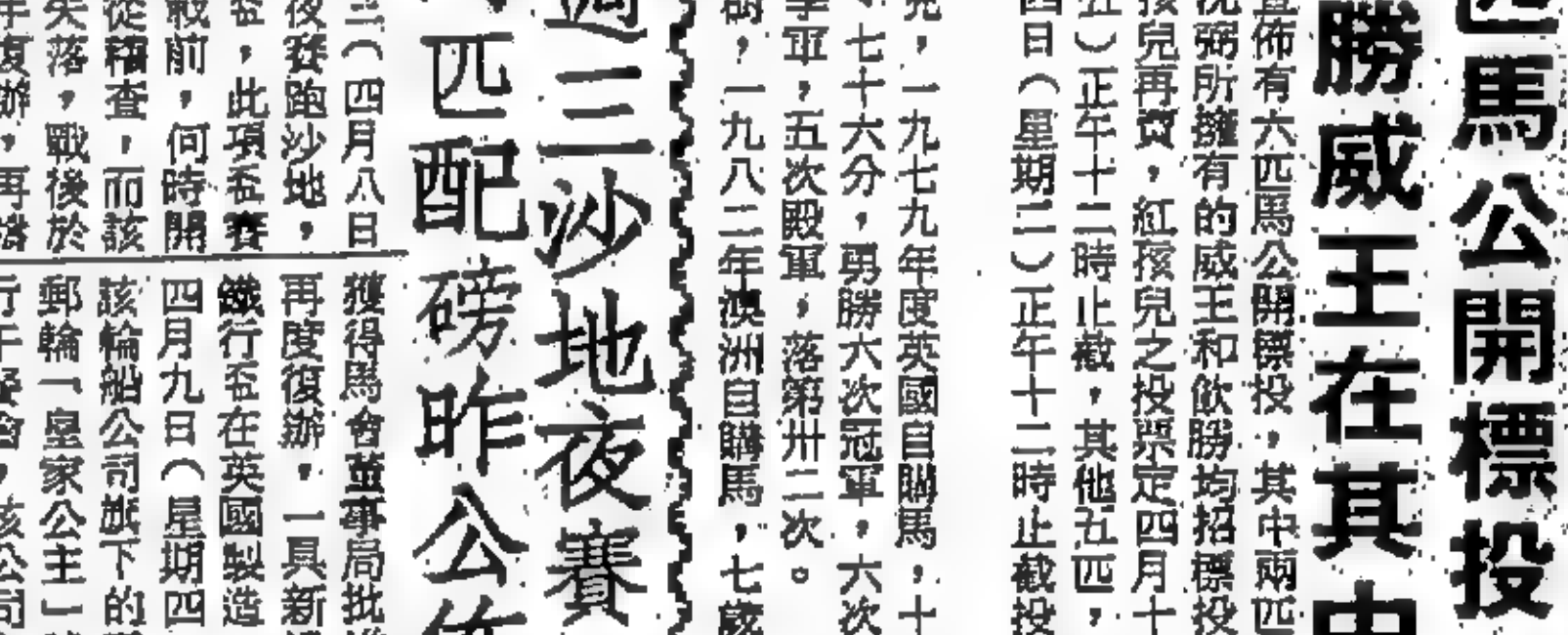
賽期過密難以消化 下季減兩天明智舉 取消打疊賽事受到歡迎



賽期過密，馬匹和騎師都感到疲憊。

賽期過密，馬匹和騎師都感到疲憊。下季減兩天明智舉，取消打疊賽事受到歡迎。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

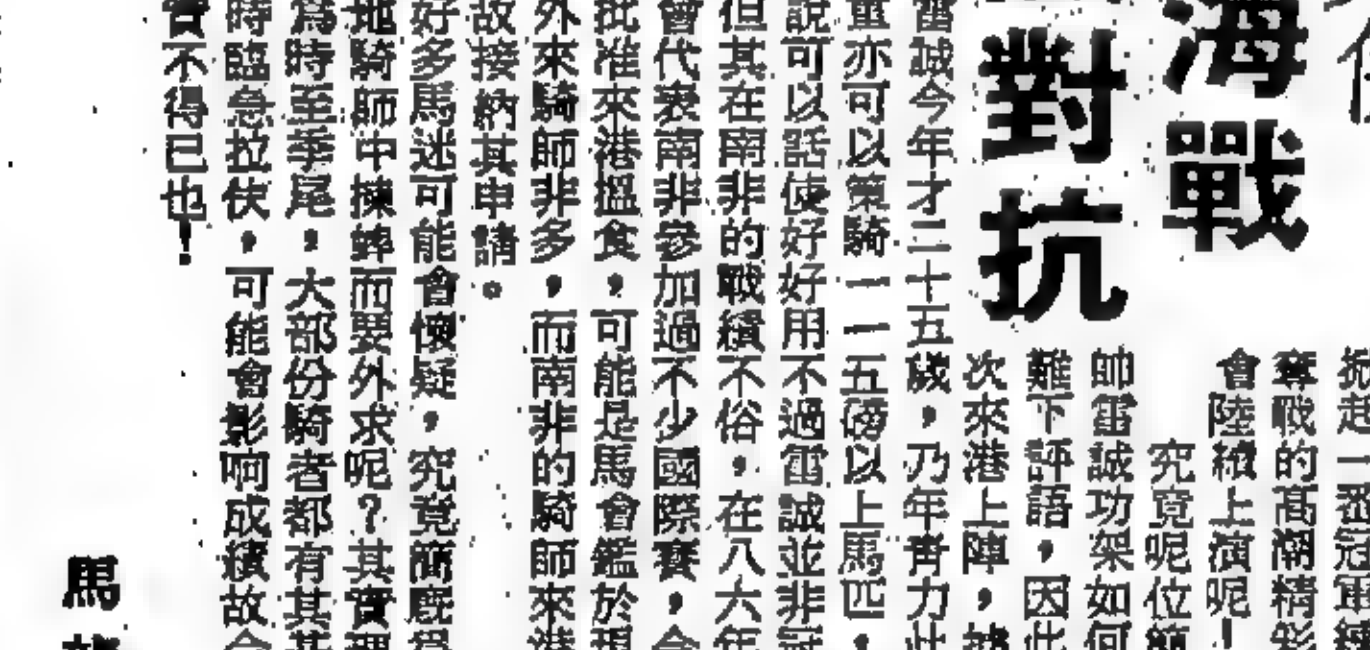
六匹馬公開標投 飲勝威王在其中



六匹馬公開標投，飲勝威王在其中。

六匹馬公開標投，飲勝威王在其中。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

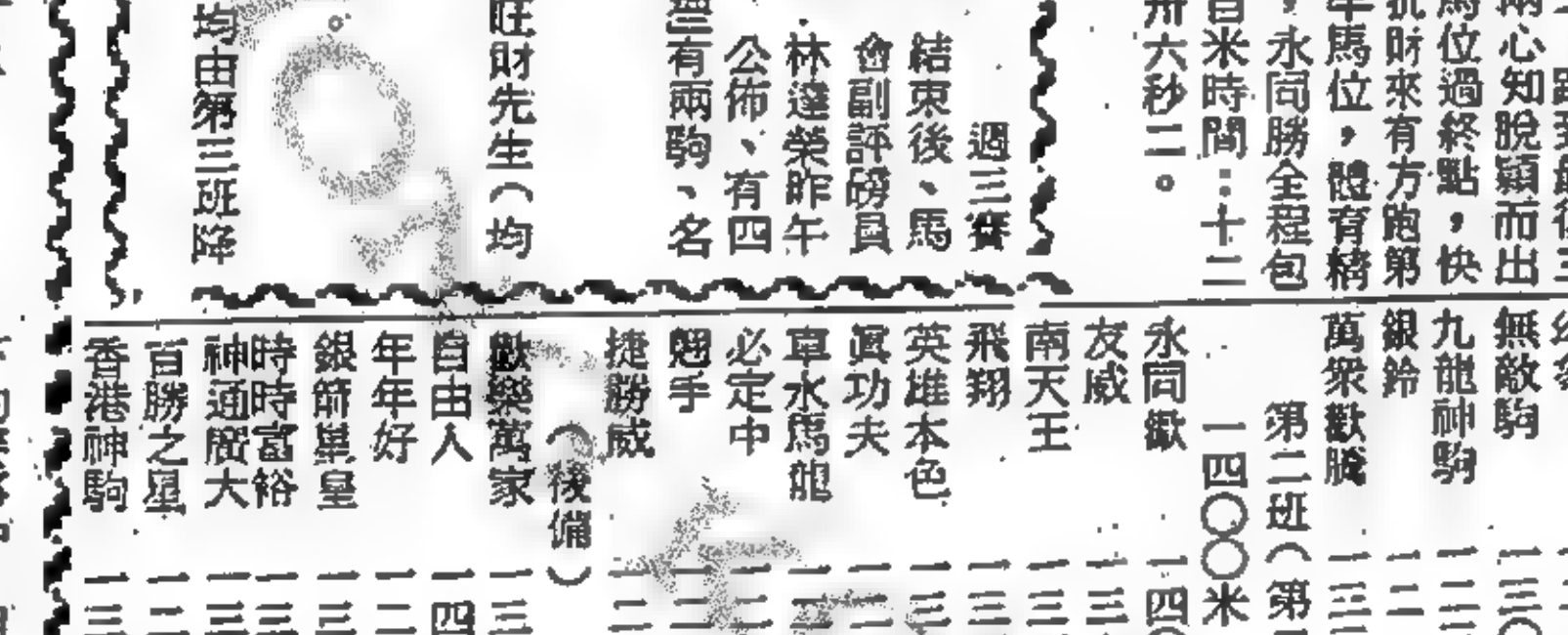
方祿麟會用人海戰 新界簡以雷誠對抗



方祿麟會用人海戰，新界簡以雷誠對抗。

方祿麟會用人海戰，新界簡以雷誠對抗。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

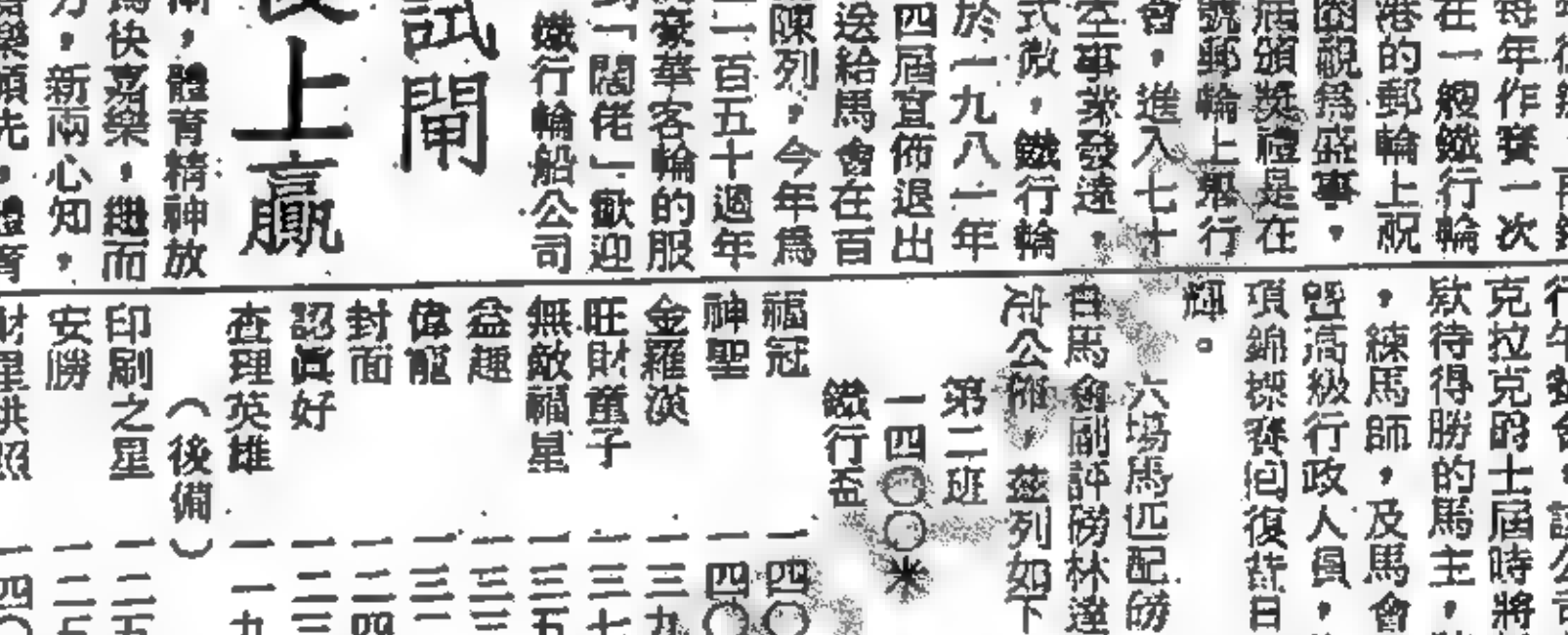
韋利信返澳治氣管 凱豐氣管亦有毛病



韋利信返澳治氣管，凱豐氣管亦有毛病。

韋利信返澳治氣管，凱豐氣管亦有毛病。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

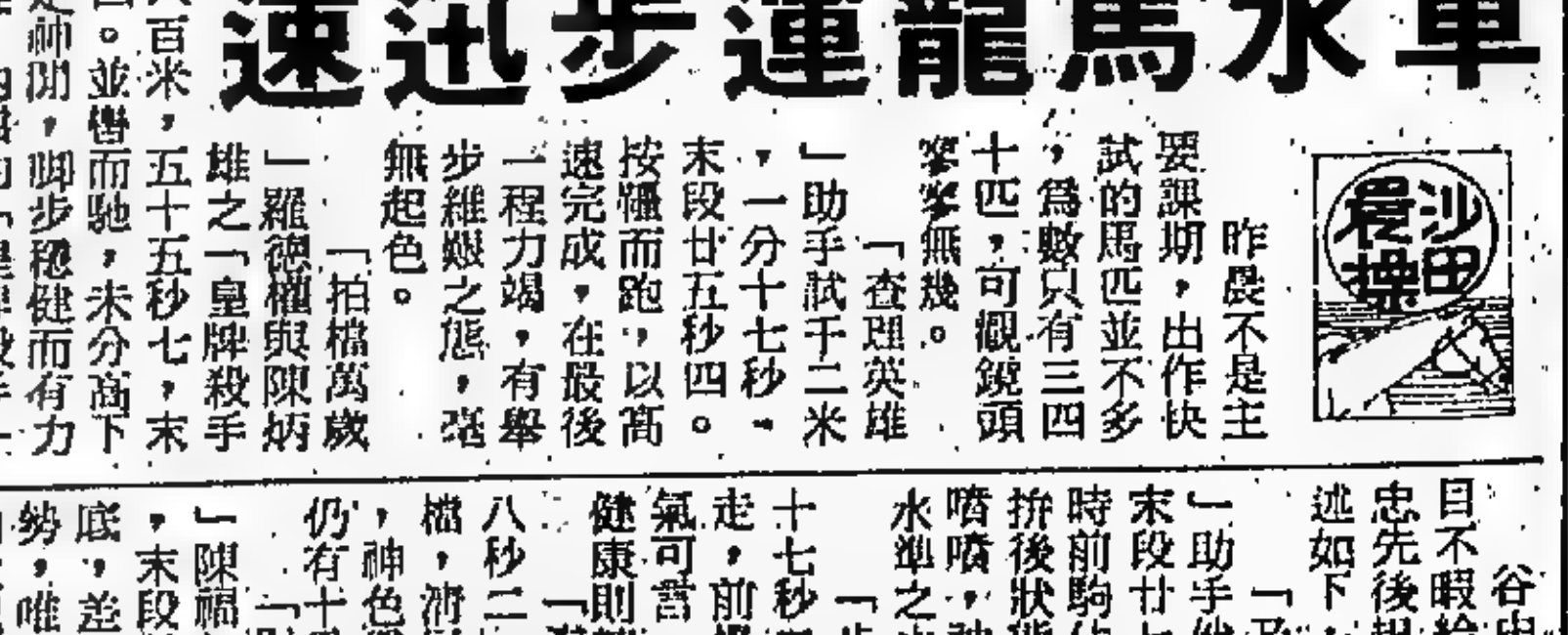
新兩心知後上贏 昨晨快活谷試開



新兩心知後上贏，昨晨快活谷試開。

新兩心知後上贏，昨晨快活谷試開。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

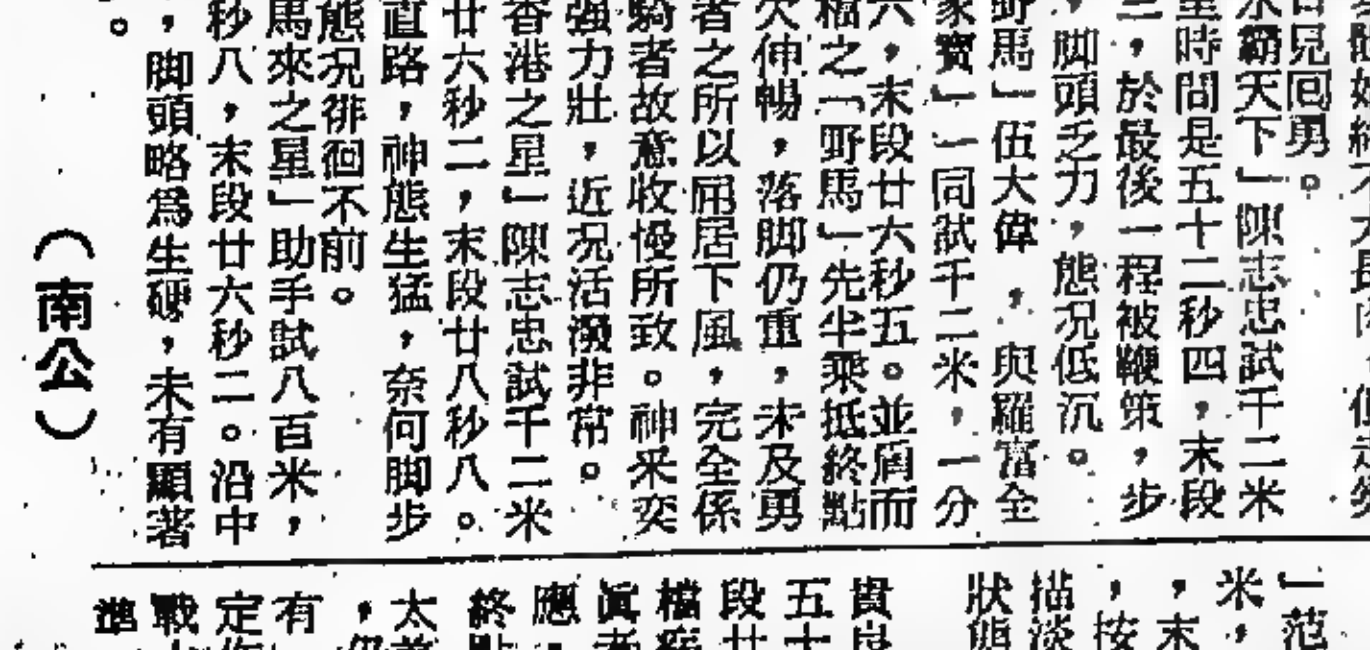
色起無毫雄英理查 速迅步運龍馬水車



色起無毫雄英理查，速迅步運龍馬水車。

色起無毫雄英理查，速迅步運龍馬水車。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

差象印仍月收豐 勢氣見略照拱星財



差象印仍月收豐，勢氣見略照拱星財。

差象印仍月收豐，勢氣見略照拱星財。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

華僑經濟

表現較去年同期爲佳

酒店平均住率上升九成

游港旺季將臨及近期間在港舉行賽馬。素因好利是均，籃球博得一場以上，本港酒店業人士說：「最近期間（特別是上旬）本港酒店已達九成以上，表現甚佳。」

某酒店業人士說：「經過二月份的低價後，至三月份開始香港酒店的價格又回升到接近去年聖誕節的水平，為以往少見的現象。去年三月份的平均租住率僅為百分之八十三，相信今年會略勝於前。」

近來遊客來港開團的數目大增，旅遊界人士稱道而旺來賓以外，近來香港的國際性生意實屬第一，是一個有利的因素。由於旅遊的旺季已屆將到來，經營旅遊的商人亦將增加一個月內，此港酒店出租率在一個多月內，本港酒店出租住率維持高企。

酒店業人士說：「近兩年來，遊客來港的人次不斷增加，但酒店方面由於新酒店相繼落成成為大堆的空客房投入服務，因而使

港人嗜食魚翅
耗資的確巨大
僅星洲可與之匹敵
去年總入口三億餘元

【中央社香港電】美英等國嗜食魚翅的風氣，是每世紀的一環而起，可成爲世界最盛之魚翅市場。香港一輪漁船，爲此的生意，僅有新增加十條，即可與星洲、曼谷及上海等處魚翅市場生意並駕齊驅，隔定亦不可算。隨從昨日報刊列有海產統計，

酸，但仍存留於大廠生產，改化醃其魚供出口，並大量加工製成原料供應內地，並以內生產廉價轉銷出口。

順次顯示，去年本港魚翅出口總額爲一萬五千餘萬元，較前年增長百分之四十八。後

(中社駐香港電)

[illegible]

代客加工
 裁縫包衣料 縫紉 開手
 木製皮衣料 縫紉 開手
 04-472200 劉錫治
 請電

商業

分類
 旅遊 搬屋
 大字四個 小
 每天1

維修工程
 舊樓翻新
 新時代政
 政教辦 助府
 電話: 867102-3 牛生公司

羽毛球

接批中外名
 五種精製
 包有包
 特製
 南南南
 南南南
 南南南

邦偵探
 長梁仁專責主持*
 007 933988
 007 933988

新到
 特級航空牌羽毛球
 數量有限請速選購
 地址: 大樂 9-17號北

接批中外名
 五種精製
 包有包
 特製
 南南南
 南南南
 南南南

受

港在一九七七年共有五
 年，酒店增至四十計，
 但客房則增至一百分
 三萬二千三百間。
 三年，酒店又同增
 點一，客房則達一
 萬三千一百一十間。
 至一九七九年，酒店
 增至五十五間，客房
 則達二萬零二千零
 二間，以客房數目，使

價大幅標升

今年旅遊業的形勢，但酒店業卻將勢將上揚。據統計，今年將有七間之店落成，而酒店總數達一百一十六間。

去年旅遊業的形勢，但酒店業卻將勢將上揚。據統計，今年將有七間之店落成，而酒店總數達一百一十六間。

去年旅遊業的形勢，但酒店業卻將勢將上揚。據統計，今年將有七間之店落成，而酒店總數達一百一十六間。

前年人士說，據五月份所作的一項調查顯示，全世界一年魚翅消耗量約五千噸。

在香港，這一二千噸魚翅，大部分由港人份份魚翅場，價格在每斤一千到一千五百元之間。（華僑日報記者按：此是最近記者報導消息，其實魚翅價格並沒那麼昂貴，一般中檔魚翅的零售魚翅每斤約三百元。）

一九八六年全年魚翅總進口額達二千八百四十七萬磅，價值四億九千六百萬元，年內魚翅進口總額共五十九萬九千四百二十三公方，值六千九百九十七萬磅，值七億七千萬磅。

在扣除了轉口後，去年在最後總匯交本港的魚翅價值為二千八百七十六萬六千六百六十九磅。

[illegible]

漏水
K716617 建築公司
專業維修
各種電器
及電線

東方縮放影印
晒圖
一樓至四樓
地址：新加坡
禧街144號

李廣
K733866 建築公司
承接各項水喉、電器、
及各種工程
地址：新加坡禧街144號

偵探社
83008. 318781 政府註冊
83006. 783699 絕對保密
986331. 498632 刺刺！
地址：新加坡禧街144號

世界日報
地址：新加坡禧街144號

裝修工程
K733866 建築公司
承接各項水喉、電器、
及各種工程
地址：新加坡禧街144號

傢俬工 缺乏 結業 尾已接 口報價 短期 本港 面亦將 傢俬出 數月來 應之接

自印尼禁止膠片進口以來，港人對膠片之來源，多不詳悉。茲特就本港膠片供應情形，略加調查，以供參考。

據最近消息，自印尼禁止膠片進口後，本港膠片供應，已告短缺。近來因受原料供應影響，致致頭等全面及西國原料，現存膠片貨物，亦因之大為減少。下內再無膠片補充，價格亦隨之而漲。至目前為止，出口量已較前減少百分之五十。

據香港膠片商表示，經已未獲印尼膠片供應，目前本港膠片供應，已告斷絕。

印

[illegible]

百元。受等咖啡，每百磅五十六萬港元。根據最近一週的行情，每百磅五十二萬七千磅，每級家咖啡每箱約七百元，超過市價每公斤約減至一千之稍。）

十萬磅。

咖啡豆近期大跌價

拉美產國損失慘重

尼加拉瓜、一名高級貿易代表說，咖啡價格預期急劇下降，對拉丁美洲咖啡產地來說，在經濟上卻會造成慘重損失。

尼加拉瓜外貿部長昆卡最近抵達倫敦，與英國政府商討咖啡損失。該地今年將會損失咖啡產量的百分之十。

中興金庫

僑務司、除非配額滿額外，咖啡豆價格，否則將會下降。

[illegible]

天南地北
電話：(02) 360 0000

國內氣功儀
精製功機輸入聲光電氣
皮重輕便精巧耐用
貨好 711585 700303

專攻西裝
上海西裝師傅
皮重輕便精巧耐用
貨好 711585 700303

裝修工程
噴漆油漆 鐵工 泥工
門窗 鐵工 大小 鐵工
715369 046111 292

承辦特約油漆 傢俱 鐵工
士 士 士 士 士 士 士 士
電話：(02) 360 0000

翠社
常 歡迎詢問
電話：(02) 360 0000

香港
電話：(02) 360 0000

香港
電話：(02) 360 0000

供應本
轉銷內
藤料亦
大的像
身藤料
但因重
商亦同
的威脅
及藤料
賴印尼
尼政府
禁止充
去皮的
後禁止
藤具信

港僑工場以及內地歐洲的加工分已完全停頓，較僑工場亦只以本港存貨繼續生產，而無補貨機會，廠方同時臨停工結業。

大隆港康具僑工業出口商主要係依口市而設，但印將會合歐市，而玩於日。港展，未明。

【本報訊】印緬商會會員、秘書尹嚴廉表示，目前日印商會會員的購口貨生意愈可大大分潤三類：

一、是將中國物運進他國市場。

二、是將本地貨件運往他國。

三、由於印緬的公路網，所以只有公同公司作這種經營。

尹說，日本和韓國向中國輸出的貨，石徑來港轉售他國。

日印商會會員尹嚴廉表示，目前日印商會會員的購口貨生意愈可大大分潤三類：

一、是將中國物運進他國市場。

二、是將本地貨件運往他國。

三、由於印緬的公路網，所以只有公同公司作這種經營。

尹說，日本和韓國向中國輸出的貨，石徑來港轉售他國。

[illegible][illegible][illegible]

貨港月首年今

輸法增四成
法名列第十貿易夥伴

標售價

中下級軟糖
每公斤

(特訊)日本春現在已採辦成較早一部分地區收成交較，現已深入探購的盛期，而一部地區收成較晚，須俟本月中旬開始發售，預計本月中間開始發售，概屬極豐碩，存港市場亦有小量沽放，冬燕只小量沽放，格致緩升。

據悉香港商入口

醃釀提高

茲雖，但雨水較多，醋固
 又受影響，春春收成中
 實較差。預計本月中旬
 開始發兌。因爲春春採
 摘後，因氣候驟然乾
 燥，能向市場推銷，由出
 本商收購。據最近下線
 在本商收購。據最近下線
 將會運到四、五百圓，預
 料本月內，新貨報來
 價格亦將提高。

凍肉

也與外
 上場存
 存觀望。

最近需求

意有改善，今午肉價
 流加漲，只是外肉價
 米之新貨提高，
 以美國匯票現更說明
 在銷市大漲之際，
 面外口買貨尚未見

生場，令當道供求掣緊，口爭欲購，現情況下，現料盤料下降，所近來進口貨物，因不低價，現時同業對新貨持觀望態度，主勢來自本，在日，望觀照度。

入本內此而告上升。

入本內，除陳雜價，市開始下降，現常淡客貨賤價，入本內批價，而本港市新貨時常。

相增但大市入淡季

外訂新貨欠活

國新報盤高及港元現勢疲弱有關，加其並不短缺，形成入口商外訂新貨多

[illegible]

跳字事
口法國
十一。

非立誓表示，港法雙邊

貿易強加乃因法國的經濟政策，包括資金市場的規例，增加百分之一百七限制。而經香港轉收成較旱，四國，九等溫暖地帶已是採摘期，但其他高寒地帶待四月中開採。由三月末寒降臨，甚至更改變，其後已延

區倉的多甚少沽放，上
提，中並菇每担一萬
五十八百元，中並菇
一萬三千八百元，下並
菇一萬一千八百元至一
萬二千三百元。

近一個多月來，飲
業生意略有改善，對
肉需求因此亦有增加
致令部份凍肉批價也
刺激而上升，其中以
雞類表現較明顯，是
因香港凍雞銷路，是

食巴伐復出有所改變，原因係巴伐復出時，初步報出新盤却與現時國際市場俱若有關，但同業間認為巴西夜復出後，市場供應轉令入口商外訂新貨有

所亦上外不並以


 **美國**
③881889
商英婦兒外分通攝秘
調家行家姑婚證錄跟
查踪世劫后府錄音
角彌救道一萬310


五洲

琴行總代理西德註冊
IN及KINSBERG鋼琴
期可分36期：租利率
行：中東奧平利街
店5-4881388（3線）
店5-4992068（3線）

旅遊介紹
專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

 <p>博覽旅遊有限公司 旅行總代理 No. 350090</p>	<p>日本・韓國</p> <p>本州五天、六天、七天 由 \$3990 起 九州本州迪士尼聯遊美、奧 由 \$5590 起 日本全九州美、奧 由 \$4890 起 東北日光迪士尼美、奧 由 \$4690 起 東北・北海道迪士尼七天 \$5390 日本北海道美、奧 由 \$5490 起 韓國日本迪士尼美、奧 由 \$5590 起 韓國溫陽 四天、五天 由 \$2850 起</p> <p><small>* 包稅生費 * 包稅生費 \$20000 BEE 服務費</small> 天天出發。回程可停東京、大阪或台北</p>	<p>泰國、清邁、布吉島</p> <p>行程種類全港最多，任君選擇</p> <p>華欣七岩七天 由 \$2880 曼谷四天、五天、七天 由 \$2470 起 清邁四天、五天、七天 由 \$2590 起 布吉島五天 七天 由 \$3090 起 清邁曼谷布吉島八天 由 \$3790 起</p> <p>增加成本，全港獨有</p> <p>①佛城②天然浮島③暹羅人工海濱園④東宮文化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭提雅嘉樂斯 *曼谷住湄南、獨家住布吉島東沙灘酒店 *乘國泰、泰航、早機去、晚機返 天天出發，可延期返港</p>	<p>泰星馬、星馬、泰星</p> <p>新馬九天 十天 由 \$4190 起 星馬(檳城、怡保)七天 \$3730 馬星(檳城、怡保、檳城)七天 \$3730 馬星(檳城、關丹)八天 \$4090</p> <p>星馬六天 \$3500 泰星六天 \$3500 新加坡四天、五天 由 \$2790 起 馬來西亞(檳城、怡保、那咯島)六天 \$2990 乘國泰、泰航、星航連一、二、四、五、六、日 增加成本，全港獨有 吉隆五天、六天 由 \$2390 起</p> <p>菲律賓</p> <p>大富那、百萬嶼(媲美泰國布吉島) 兩晚夜總會，獨家安排美加多夜總會 乘國泰、泰航、早機去、晚機返 天天出發，可延期返港</p>	<p>台灣</p> <p>*直飛高雄、台北返港 *獨家安排美加多夜總會 *台北住最高級之環亞大飯店</p> <p>台灣專線 行程種類全港最多、任君選擇</p> <p>增加成本，多增：</p> <p>(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港 (四)鹿頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園</p> <p>台北四天 \$1990 台北阿里山五天 \$2230 台北花 蓮四天 \$2090 台北花蓮五天 \$2230 台北花 蓮四天 \$2090 高雄阿里山五天 \$2230 環島阿里山六天 \$2490 環島七天 \$2710 環島八天 \$2950 環島九天 \$3190</p> <p>天天出發(同程可由台北、高雄返港) 台語收 100元</p>
---	---	--	--	--



星晨
旅遊有限公司

全港最豪華，成本最高！
暢遊馬尼拉市區名勝，文化村（千島嶼影），大高地，碧瑤，賭場，百勝灘，漫遊碧瑤源渡假村等。
飛機選用豪華或菲航豪華噴射客機，早去晚返，住宿馬尼拉花園大酒店，碧瑤凱悅大酒店及碧瑤源渡假村大酒店。

五天 \$2050
七天 \$2390

天天出發
馬尼拉宿霧六天豪華遊
五、七天\$ 2390起
逢星期二、四、日出發

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，皇宮玉佛寺，芭堤雅，珊瑚島，東谷文化村，鱷魚湖，人妖花街，奇妙樂園，四面佛，布吉島攀牙灣，占士邦島，芭東海灘，神仙島等。國泰直航豪華客機早去晚返，住宿曼谷五星級大酒店及芭堤雅西班牙式酒店，膳食豐富，包括夜總會乳豬餐及海鮮餐。

曼谷、芭堤雅五、七天\$ 2550起天天出發
清邁、曼谷、布吉島
六、七天 \$ 3290起逢一、三、四、六出發
布吉島曼谷芭堤雅六、七、八天 \$ 3190起 逢一、四、五、六、日

暢遊邦咯島，檳城怡保，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖陶沙島，曼谷，芭堤雅，珊瑚島，鄭皇廟等。
乘豪華噴射客機往返，住宿馬來西亞最豪華的太平洋大酒店，香格里拉大酒店，新加坡喜來登大酒店。

馬星泰（馬六甲）九天 \$ 4190 逢一、六出發
馬星（檳城，邦咯島）七天 \$ 3730 逢一、六出發

暢遊勝景名山疊嶂山，桂林獨秀峯，狀元山，洞府奇觀七星岩，蘆笛岩，穿山岩，漓江暢遊，千年靈渠古運河，樂堤，天祥壇，鐘山。
北京暢遊頤和園，雍和宮，天安門廣場，北海公園，團圓園遺址，萬里長城，十三陵，天壇，故宮，王府井等。
桂林五天直航票 \$ 1590起天天出發
桂林六天火車航空團 \$ 1190 天天出發

北京七天雙程航空團 \$ 2190起 天天出發

海南島暢遊海口市，宋慶齡故鄉文島縣，天涯海角，萬泉河，東山嶺，南海珊瑚島，珍珠養殖場，大東海，苗家村，海瑞墓，環台書院等。


海南島五天直航團
\$ 1690 逢週一、五出發

澳門兩天遊
\$ 290 天天出發

澳門中山兩天遊
\$ 400 天天出發

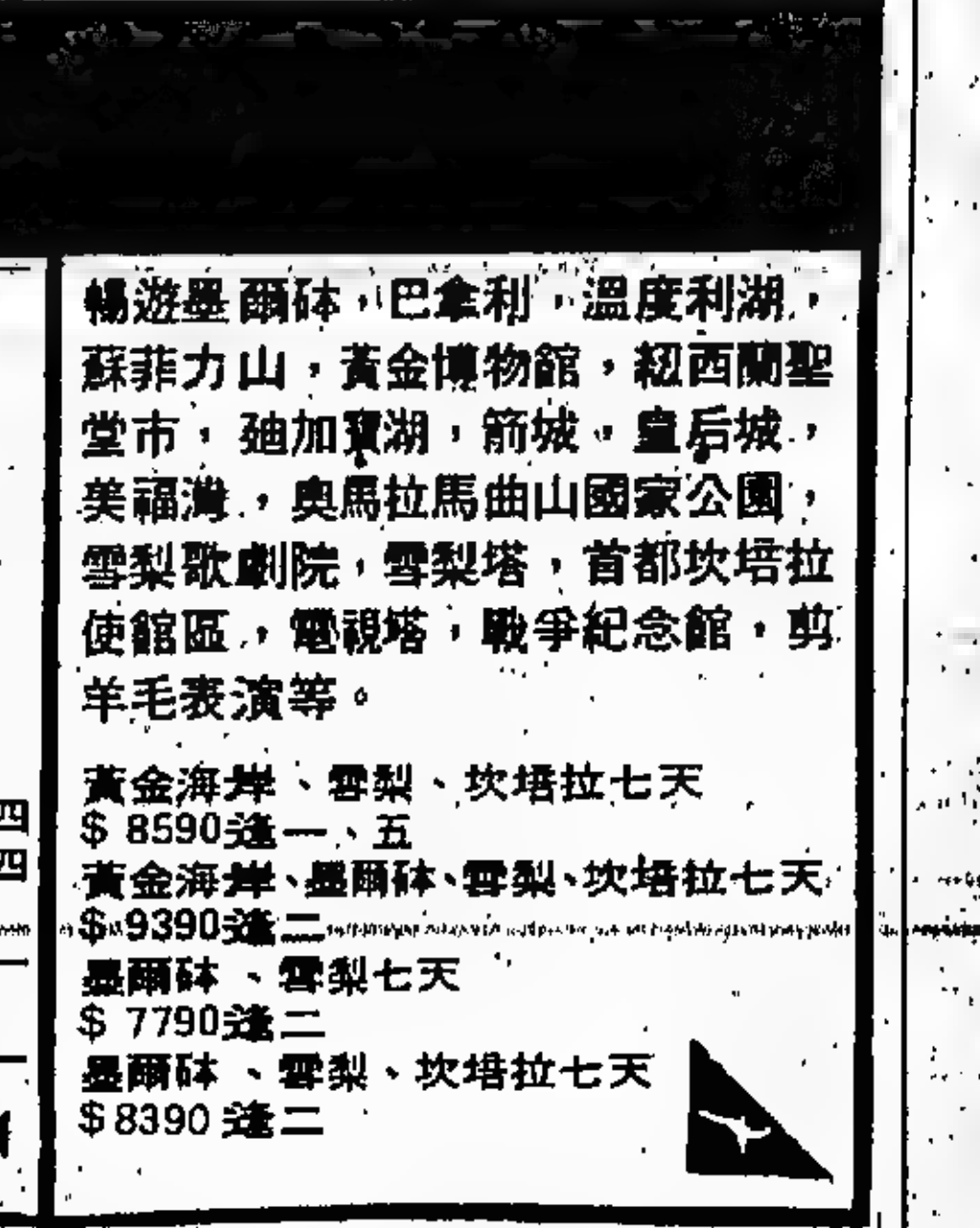
暢遊杭州，西湖十景，上海，蘇州，南京，無錫，福建，廈門等。

全江南七天直航團
\$ 2990 逢二、五
福建五，八天直航團
\$ 1590 起逢三、六



星晨
旅遊有限公司

<p>暢遊日本東京、箱根、富士山、白絲瀑布、電力館、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園、日光、鬼怒川、仙台、松島、鍾乳洞、民俗村、南山公園、國立博物館等。早機去、晚機返、大阪至東京乘坐內陸機、舒適省時。專人領隊、獨立成團。</p> <p>本州七天 \$ 4890 天天出發 六天 \$ 4490 天天出發 五天 \$ 4090 逢四、六出發 東北(仙台、松島、鍾乳洞)七天 \$ 5090 逢二、五、六、日出發 北海道、迪士尼七天 \$ 5890 逢五、日出發</p>	<p>暢遊九州鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、霧島、宮崎、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本城、福岡、韓國暢遊漢城、景福宮、民俗村、南山公園、國立博物館、華克山莊、516廣場等。</p> <p>九州本八天 \$ 6090 逢四、五、六出發 鹿兒島九州七、八天 \$ 5290 起逢二出發 海陸空九州本八天 \$ 6090 逢四、六、日出發 韓國本八天 \$ 6090 逢一出發 韓國九州九天 \$ 6290 逢六出發 東京、韓國、九州九天 \$ 6490 逢一出發 韓國、濟州島五天 \$ 3690 逢三出發</p>	<p>暢遊台北、陽明山、故宮博物館、野柳、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、潭化、台中、梨山、天祥、花蓮、六福村野生動物園、忠烈祠及【中國攝影】小人國等。航機選用日本亞細亞航空豪華噴射客機，早去晚返。住宿六福、希爾頓等豪華大酒店。膳食節目豐富，包括豪華夜總會。</p> <p>七天(阿里山) \$ 2990 天天出發 七天 \$ 2750 逢二、四、六、日出發 台灣四、五天渡假豪華團 \$ 1990 起 逢星期一、四</p>	<p>國泰歐洲十天豪華團 \$ 9690 逢日 荷航歐洲十五天豪華團 \$ 13390 逢三 國泰歐洲十九天豪華團 \$ 14890 逢日 “活力33”國泰歐洲十天精選遊 \$ 8690 逢二 “活力33”國泰歐洲十一天精選遊 \$ 9290 逢五 “活力33”國泰歐洲十二天精選遊 \$ 10590 逢二 “活力33”德航歐洲二十天精選遊 \$ 15990 逢日</p>	<p>夏威夷五天豪華團 \$ 4690 逢五 夏威夷、西岸七天豪華團 \$ 7290 逢二 夏威夷、西岸(贈城)八天豪華團 \$ 8590 逢六 夏威夷、西岸(贈城)九天豪華團 \$ 8990 逢三 新航夏威夷、西岸七天豪華團 \$ 7590 逢三 新航夏威夷西岸十天豪華團 \$ 9790 逢三 美國西岸七天豪華團 \$ 7890 逢四 美加西岸七天豪華團 \$ 9890 逢四 美加西岸十、十三天豪華團 \$ 15390 逢一 加拿大、洛磯山六天豪華團 \$ 9590 逢一</p>	<p>暢遊墨爾本、巴拿利、溫度利湖、蘇菲力山、黃金博物館、紐西蘭聖堂市、迪加爾湖、箭城、皇后城、美福滿、奧馬拉馬曲山國家公園、雪梨歌劇院、雪梨塔、首都坎培拉使館區、電視塔、戰爭紀念館、剪羊毛表演等。</p> <p>黃金海岸、雪梨、坎培拉七天 \$ 8590 逢一 黃金海岸、墨爾本、雪梨、坎培拉七天 \$ 9390 逢二 墨爾本、雪梨七天 \$ 7790 逢二 墨爾本、雪梨、坎培拉七天 \$ 8390 逢二</p>
---	---	---	--	---	--



58611802

子儀器機械

IC AM/FM STEREO CB數字GEN頻譜儀IF GENESCOPE開波器
 寶鏡示波掃頻測試儀大光譜光荷片
 自動測試彩色自動車床切磨機打箱機15匹冷熱風平治 (週日休息)
 大有街32號夏利大廈8字樓洽

建築機械發電機租售

大小發電機現貨由15至300KVA 轉至10噸大摩
 鐵電池油池叉式剎車山磁仔J H 65磅鐵板197吋
 D 575 210吋 375A 鐵板197吋 鐵板
 機Y 45 450 17 375A 鐵板197吋 鐵板
 你鍾意租或買打磁仔石夾夾筒筒捆搭拉機鐵
 磚Y 45 10H W ●全球機械工程公司電話：
 0-6066536

平紋布讓

已交貨開過大貨
 3-7559666/433148



更詩

那知出閣坐包廂
人時個半

爆冷

這爆冷，馬路不少
正風

下山須知

王方

不定時炸彈

王方

沉默的大多數

余錦然

情緣是最公平的東西

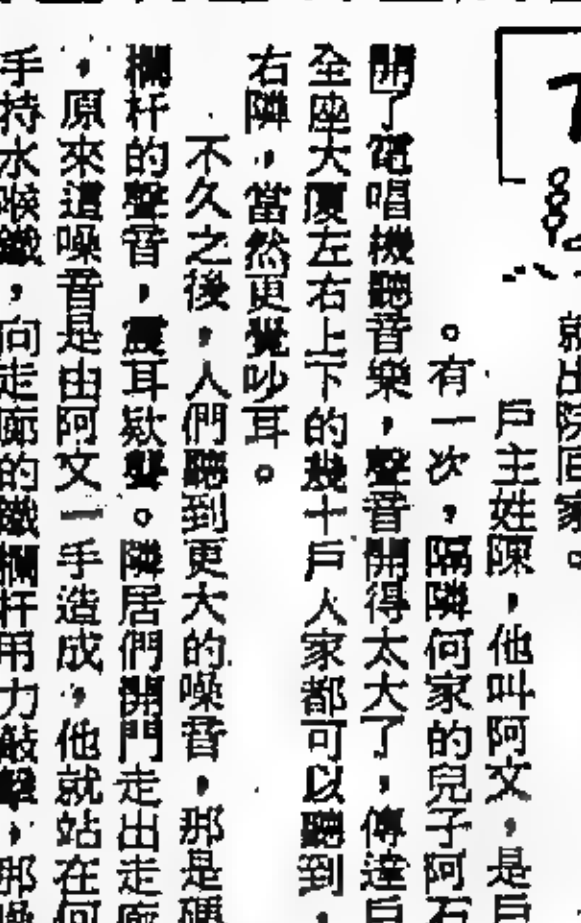
情緣

情網

情緣

情緣是最公平的東西

情緣



更詩

那知出閣坐包廂
人時個半

爆冷

這爆冷，馬路不少
正風

下山須知

王方

不定時炸彈

王方

沉默的大多數

余錦然

情緣是最公平的東西

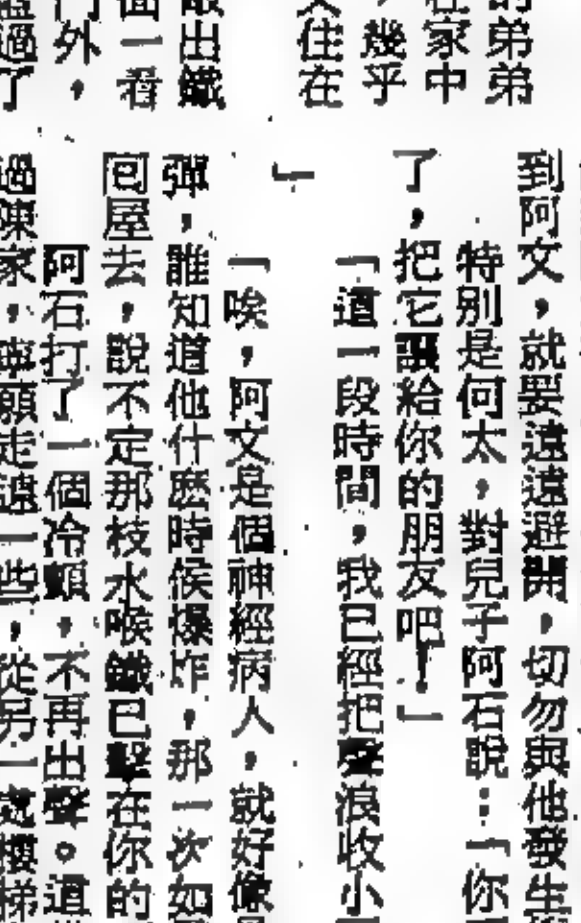
情緣

情網

情緣

情緣是最公平的東西

情緣



更詩

那知出閣坐包廂
人時個半

爆冷

這爆冷，馬路不少
正風

下山須知

王方

不定時炸彈

王方

沉默的大多數

余錦然

情緣是最公平的東西

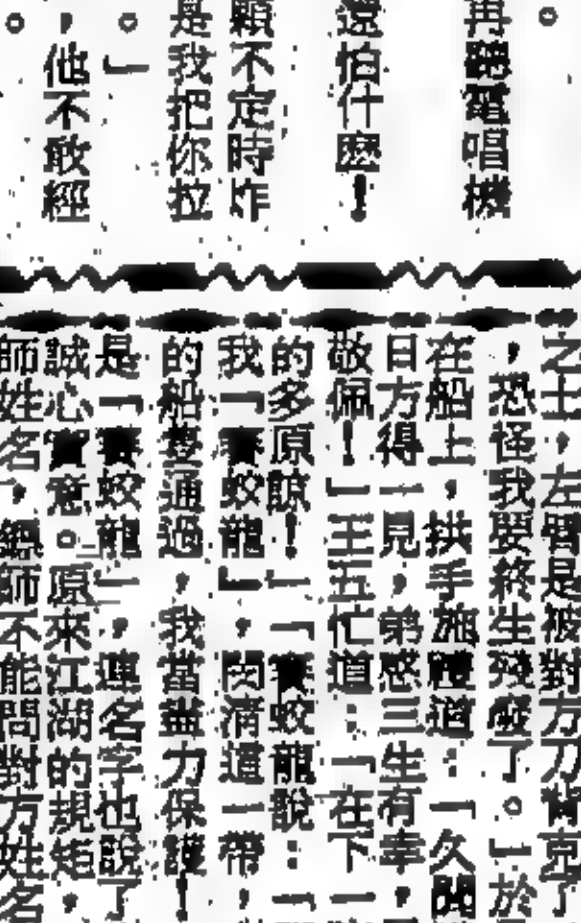
情緣

情網

情緣

情緣是最公平的東西

情緣



更詩

那知出閣坐包廂
人時個半

爆冷

這爆冷，馬路不少
正風

下山須知

王方

不定時炸彈

王方

沉默的大多數

余錦然

情緣是最公平的東西

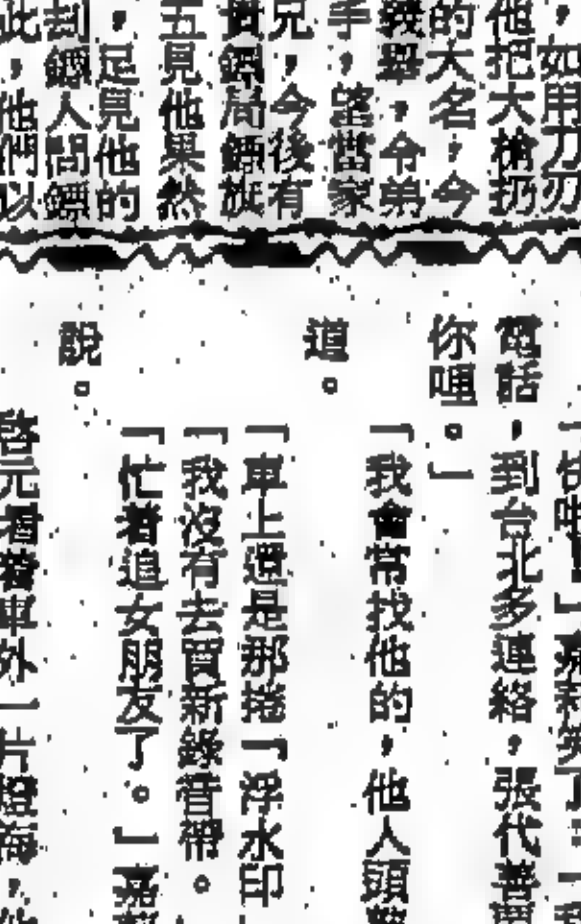
情緣

情網

情緣

情緣是最公平的東西

情緣



更詩

那知出閣坐包廂
人時個半

爆冷

這爆冷，馬路不少
正風

下山須知

王方

不定時炸彈

王方

沉默的大多數

余錦然

情緣是最公平的東西

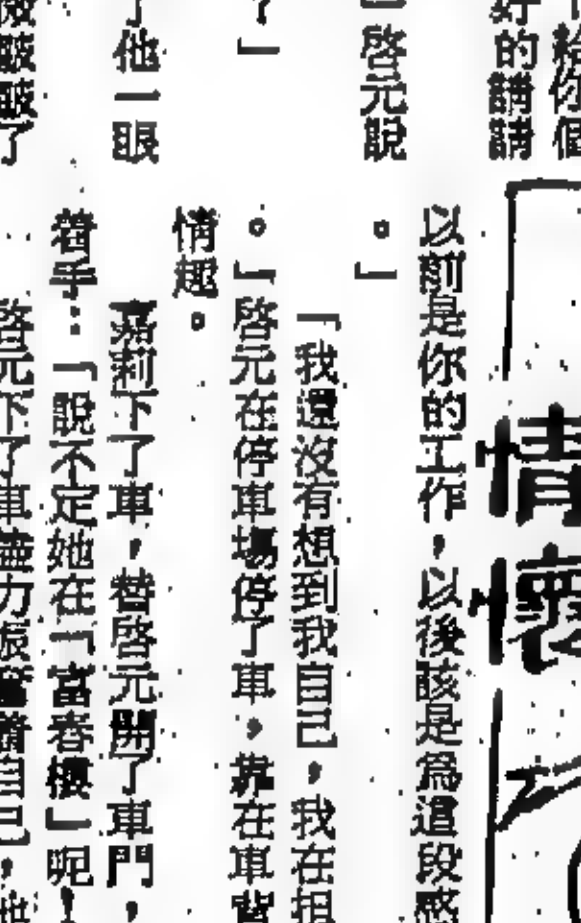
情緣

情網

情緣

情緣是最公平的東西

情緣



更詩

那知出閣坐包廂
人時個半

爆冷

這爆冷，馬路不少
正風

下山須知

王方

不定時炸彈

王方

沉默的大多數

余錦然

情緣是最公平的東西

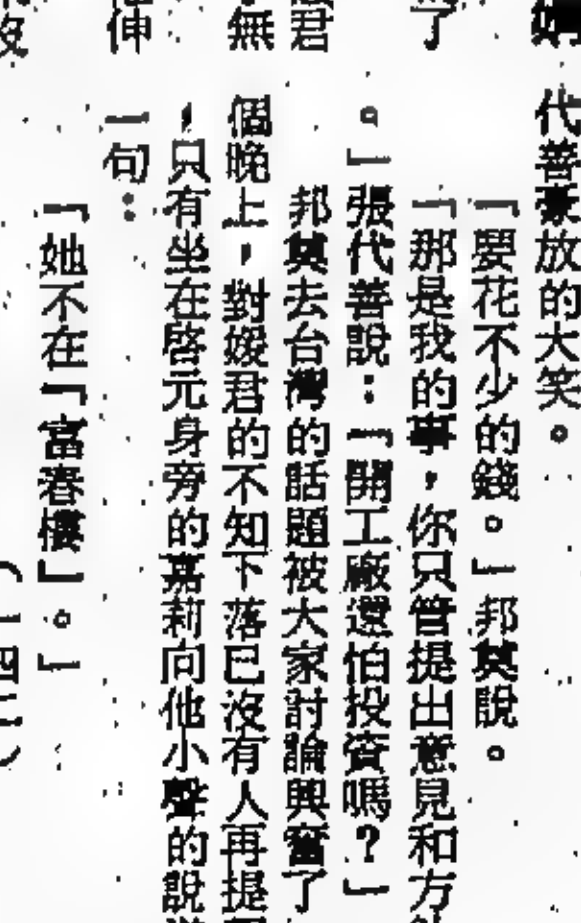
情緣

情網

情緣

情緣是最公平的東西

情緣



更詩

那知出閣坐包廂
人時個半

爆冷

這爆冷，馬路不少
正風

下山須知

王方

不定時炸彈

王方

沉默的大多數

余錦然

情緣是最公平的東西

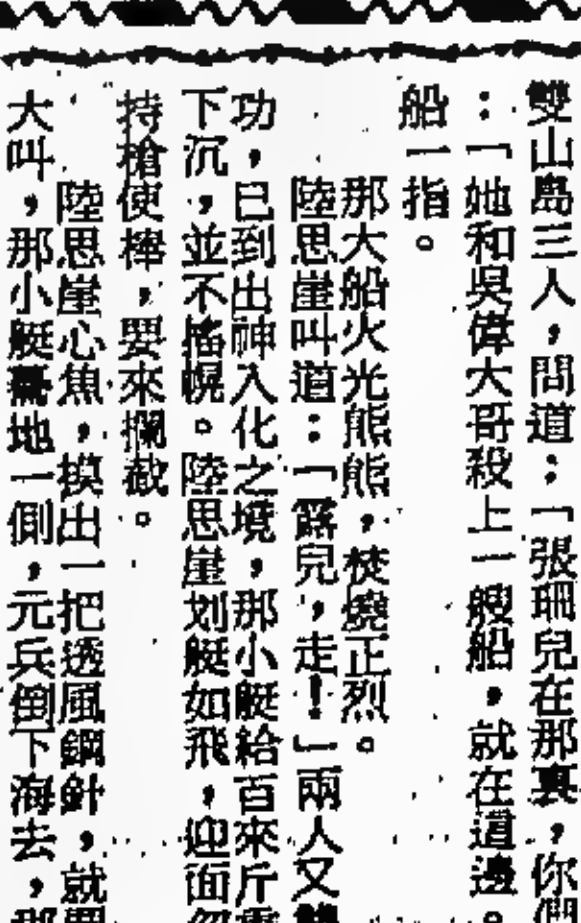
情緣

情網

情緣

情緣是最公平的東西

情緣



更詩

那知出閣坐包廂
人時個半

爆冷

這爆冷，馬路不少
正風

下山須知

王方

不定時炸彈

王方

沉默的大多數

余錦然

情緣是最公平的東西

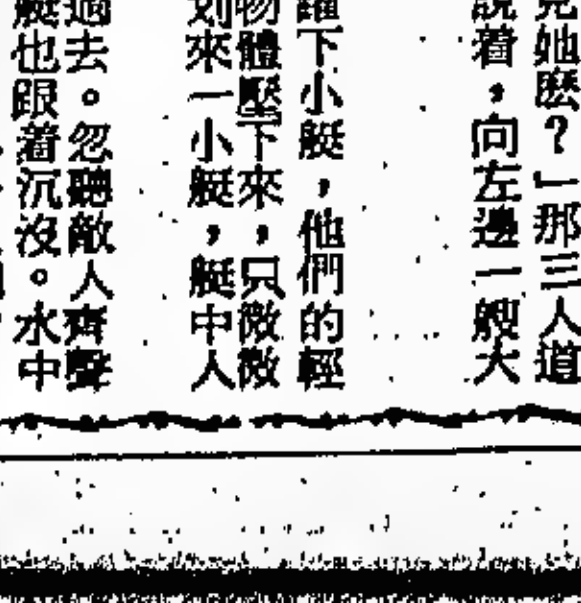
情緣

情網

情緣

情緣是最公平的東西

情緣



更詩

那知出閣坐包廂
人時個半

爆冷

這爆冷，馬路不少
正風

下山須知

王方

不定時炸彈

王方

沉默的大多數

余錦然

情緣是最公平的東西

情緣

情網

情緣

情緣是最公平的東西

情緣

在道知必未怕恐「義演國三」過讀然雖你

這本「義演國三」的「話平」本道，前之現出書此。同「義演」的行現和都節。多許但，事故雄國三是有讀。情多許但，事故雄國三是有讀。

古語有云：「道知必未怕恐」。這本「義演國三」的「話平」本道，前之現出書此。同「義演」的行現和都節。多許但，事故雄國三是有讀。情多許但，事故雄國三是有讀。

怎樣寫條據 (五)

條據是法律上的一種證明文件，在民事訴訟中，往往起着至關重要的作用。寫好條據，不僅可以保護自己的合法權益，也可以避免不必要的法律糾紛。

賭的心理

賭博是一種普遍存在的社會現象，其背後隱藏着複雜的心理機制。從心理學的角度來看，賭博往往與貪婪、恐懼、侥幸心理等心理因素有關。

智場

智場是一個充滿挑戰和機遇的地方，它考驗着人們的智慧和勇氣。在智場中，只有不斷學習和不斷進步，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。

漆傢俱

漆傢俱是家居裝飾中不可或缺的一部分，它不僅具有美觀的外觀，還具有耐用、易於清潔等優點。選擇合適的漆傢俱，可以為您的家居增添一份高雅的氣質。

藝術

藝術是人類創造力的體現，它通過各種形式表達着人們的情感和思想。在藝術的領域中，只有不斷探索和不斷創新，才能創作出打動人心的作品。

板門店有舖無酒

板門店是朝鮮半島上的一個特殊地點，這裡有舖無酒，反映了當地的特殊情況。在板門店，人們可以感受到一種特殊的氛圍，也可以了解到一些關於朝鮮半島的歷史和現狀。

你與警察

警察是維護社會治安的重要力量，我們應該尊重警察的工作，並與他們建立良好的關係。只有這樣，才能共同營造一個安全、和諧的社會環境。

買賣樓宇

買賣樓宇是一項重要的財產交易行為，在進行交易時，我們應該注意一些法律上的細節，以保護自己的利益。例如，在簽訂合同時，應該明確約定各項條款，並保留好相關的證據。

魚翅老行尊胡三

胡三先生是魚翅行業的資深專家，他擁有豐富的經驗和精湛的技術。他的作品不僅味道鮮美，還具有極高的營養價值。胡三先生的魚翅老行，是許多食客心中的首選。

CAUSE

CAUSE 是一個英語單詞，意思是「原因」或「動機」。在分析一個事件時，我們需要找出其背後的原因，以便更好地理解和處理它。

引

「引」是一個動詞，意思是「引導」或「吸引」。在許多場合下，我們需要通過某種方式來引導人們的注意力，或者吸引他們對某個事物的興趣。

膝關節炎

膝關節炎是一種常見的疾病，它會導致膝關節疼痛、腫脹和活動受限。為了預防和治療膝關節炎，我們需要採取一些措施，如加強鍛煉、保持正確的姿勢等。

談書畫六五

書畫是中國傳統文化的重要組成部分，它具有悠久的歷史和深厚的底蘊。談書畫不僅可以增進我們對中國文化的了解，也可以提高我們的審美情趣。

大學增學費

近年來，大學學費不斷上漲，這給許多學生和家長帶來了沉重的負擔。我們應該關注大學學費的變化，並尋求合理的解決方案，以減輕學生的經濟壓力。

橫骨鯉住

橫骨鯉是一種常見的水生動物，它生活在淡水環境中。橫骨鯉的體態優美，色彩鮮艷，是許多水族愛好者的首選。在飼養橫骨鯉時，我們需要注意水質的清潔和營養的供應。

信否漢藥治愛滋

愛滋病是一種嚴重的疾病，目前尚無有效的治療方法。有人聲稱漢藥可以治療愛滋病，但我們需要謹慎對待這種說法，並尋求科學的治療方法。

朝花

朝花是許多詩人和作家的靈感來源，它象徵着希望、美好和新的開始。在清晨的陽光下，朝花綻放，給人以無盡的遐想和動力。

臨帖要得其神

臨帖是學習書法的一種重要方法，它要求我們在模仿的同時，還要領悟書法的精神和神韻。只有這樣，才能達到「得其神」的境界，使我們的書法作品更具藝術感染力。

雙魚小品

雙魚小品是一種常見的民間藝術形式，它通過生動的動作和表情，表現出各種生活場景和人物形象。雙魚小品深受觀眾的喜愛，是民間藝術的瑰寶。

樂在其中

「樂在其中」是一句古語，意思是「在其中找到樂趣」。無論是在工作還是生活中，我們都應該保持一顆積極的心態，從每一件小事中找到樂趣和意義。

情雪魂

情雪魂是一個充滿浪漫色彩的故事，它描述了一段動人的愛情經歷。在這個故事中，我們可以看到愛情的力量，也可以感受到生命的意義。

朝花

朝花是許多詩人和作家的靈感來源，它象徵着希望、美好和新的開始。在清晨的陽光下，朝花綻放，給人以無盡的遐想和動力。

朝花

朝花是許多詩人和作家的靈感來源，它象徵着希望、美好和新的開始。在清晨的陽光下，朝花綻放，給人以無盡的遐想和動力。

評然巨响

評然巨响是一個具有社會影響力的事件，它引發了人們的廣泛討論和反思。通過對這個事件的評議，我們可以了解到社會的現狀，也可以看到未來的希望。

地方快車出事

地方快車是一項便捷的交通工具，但最近發生的一起事故提醒我們，在享受便捷的同時，也要加強安全意識。我們應該遵守交通規則，確保自己和他人的安全。

老人參加健康班

老人參加健康班是一種有益健康的活動，它不僅可以增強老人的體質，還可以豐富他們的社交生活。通過參加健康班，老人可以學習到許多健康知識，也可以交到許多志同道合的朋友。

古怪與補益

古怪與補益是一個有趣的話題，它探討了傳統文化中的許多奇聞軼事。通過了解這些古怪的故事，我們可以感受到傳統文化的博大精深，也可以從中汲取一些有益的啟示。

招徠之術漸貧乏

招徠之術是商業競爭中的一種重要手段，但隨著時代的變遷，傳統的招徠之術已經顯得貧乏。我們需要創新的招徠之術，以吸引更多的顧客，提高企業的競爭力。

朝花

朝花是許多詩人和作家的靈感來源，它象徵着希望、美好和新的開始。在清晨的陽光下，朝花綻放，給人以無盡的遐想和動力。

為忠諫喝采

為忠諫喝采是一個具有正能量的故事，它讚揚了那些為國家和人民利益而獻身的人。這些忠臣義士的精神，是我們學習的楷模，也是我們社會的財富。

酥油茶

酥油茶是藏族人的一種傳統飲品，它味道鮮美，營養豐富。酥油茶不僅是藏族人日常生活中的重要飲品，也是他們招待客人的佳品。

朝花

朝花是許多詩人和作家的靈感來源，它象徵着希望、美好和新的開始。在清晨的陽光下，朝花綻放，給人以無盡的遐想和動力。

朝花

朝花是許多詩人和作家的靈感來源，它象徵着希望、美好和新的開始。在清晨的陽光下，朝花綻放，給人以無盡的遐想和動力。

朝花

朝花是許多詩人和作家的靈感來源，它象徵着希望、美好和新的開始。在清晨的陽光下，朝花綻放，給人以無盡的遐想和動力。

朝花

朝花是許多詩人和作家的靈感來源，它象徵着希望、美好和新的開始。在清晨的陽光下，朝花綻放，給人以無盡的遐想和動力。

樓價指引

物業名稱 面積 樓價 樓齡

香島區

中半山

嘉苑(衛城道)	750呎(唐三樓)	54萬	9年
福臨閣(衛城道)	550呎	56萬	新樓
蘭閣(千禧道)	1,600呎(海景)	130萬	17年
南山花園	2,200呎(雙車位)	275萬	新入伙
金利大廈(卑利街)	550呎	45萬	5年
英邦大廈(卑利街)	380呎(海景)	39萬	1年
般合台	650呎(裝修)	68萬	5年
聖士提反唐樓	1,100呎	79萬	20年
利堅大廈(堅道)	650呎(傢俬)	68萬	8年
景福閣(羅便臣道)	1,300呎(裝修)	128萬	14年
道順大廈(千禧道)	800呎(全海景)	73萬	20年
金時大廈(巴禮頓道)	1,360呎(中層)	130萬	15年

西區

美華大廈(士美非路)	390呎	27萬	8年
華明中心(大道西)	400呎	36萬	1年
正街唐樓	900呎	37萬	20年

灣仔、銅鑼灣

永德大廈	500呎	37萬	12年
金勝大廈	480呎	36.5萬	新樓
美蘭閣	460呎	36萬	10年
怡景大廈(禮頓道)	800呎	63萬	18年
昌泰大廈(軒尼詩道)	650呎	35萬	20年
康成大廈(中環)	700呎	42萬	15年
東發大廈	800呎	38萬	20年
寶富大廈(富明街)	650呎(低層)	38萬	20年
大寶閣(大坑道)	3,500呎	450萬	3年

南區

寶馬台(百福道)	950呎(車位)	82萬	8年
杏花邨28座	597呎	54萬88年	中入伙
七姊妹道唐樓	550呎	27萬	20年
嘉文樓(連華街)	900呎	110萬	3年
太古城(海天閣)	714呎	72萬	3年
康怡花園A座	780呎	78萬	新樓
太古城(青雲閣)	1,137呎(複式)	156萬	5年

九龍區

又一村花園	1,665呎	220萬	新樓
28座(又一村)	961呎	120萬	第三期樓花
30座(又一村)	961呎	121萬	第三期樓花

旺角

東區大廈(深水埗)	450呎	19萬	20年
萬安街(唐樓)	800呎	35萬	22年
威盛大廈(亞答街)	960呎	40萬	7年

尖沙咀

嘉德威樓	1,300呎	80萬	10年
------	--------	-----	-----

何文田

嘉林閣	2,400呎	280萬	4年
-----	--------	------	----

資料提供：新明地產公司

H731660 (總公司)

H479113 (分公司)



用樹皮面膠板作家具裝飾，可有圖中的特殊效果，別有一番品味



只要色調配搭得宜，室內便會增添不少活潑氣氛

美化家居裝飾材料之防火膠板

款式十數達調色多繁種品

香港建築業市場，防火膠板不但美觀耐用，而且防火，加上其表面光滑，不易磨損及易於清潔，在廚房十分適用。防火膠板是由意大利、法國及澳洲等地製造，其表面光滑，不易磨損及易於清潔，在廚房十分適用。防火膠板是由意大利、法國及澳洲等地製造，其表面光滑，不易磨損及易於清潔，在廚房十分適用。



防火膠板不但美觀耐用，而且防火，加上其表面光滑，不易磨損及易於清潔，在廚房十分適用

防火膠板是由意大利、法國及澳洲等地製造，其表面光滑，不易磨損及易於清潔，在廚房十分適用。防火膠板是由意大利、法國及澳洲等地製造，其表面光滑，不易磨損及易於清潔，在廚房十分適用。防火膠板是由意大利、法國及澳洲等地製造，其表面光滑，不易磨損及易於清潔，在廚房十分適用。

於荷蘭維的美洛廠

位於荷蘭鹿特丹港的維洛美廠，是歐洲最大的造船廠之一。該廠生產的船隻，包括貨輪、客輪及漁船等，其品質優良，性能卓越。維洛美廠的船隻，不僅在歐洲市場上享有盛譽，而且遠銷世界各地。

太古地產下週推出 海灣園第二座樓閣

太古地產宣佈，將於下週推出海灣園第二座樓閣。該樓閣位於海灣園第二期，由太古地產與太古地產合作開發。該樓閣的推出，將為海灣園第二期增添新的活力，為投資者提供更多的選擇。

美華旅運提保障 首創安心旅遊計劃

美華旅運宣佈，首創安心旅遊計劃，為旅客提供全面的保障。該計劃包括旅遊保險、緊急救援、行李保險等，旨在為旅客提供安全、舒適的旅遊體驗。美華旅運表示，將繼續致力於提高服務質量，為廣大旅客提供更好的服務。

西貢區湖居洽購踴躍 推出新一組別墅

西貢區湖居洽購踴躍，推出新一組別墅。該別墅位於西貢區湖居，環境優美，設施齊全，是投資者的首選。該別墅的推出，將為投資者提供更多的選擇，滿足不同投資者的需求。

HABITAT 傢俬將開幕 廿一貨櫃貨品運抵香港

HABITAT 傢俬將開幕，廿一貨櫃貨品運抵香港。該傢俬位於香港，將為消費者提供更多的選擇，滿足不同消費者的需求。該傢俬的開幕，將為消費者提供更多的選擇，滿足不同消費者的需求。

英軍總司令潘雅文 主持消防員結業禮

英軍總司令潘雅文主持消防員結業禮。潘雅文表示，消防員是社會的守護者，他們的辛勤工作和無私奉獻，為社會的安全和穩定做出了巨大的貢獻。他祝願消防員們在未來的工作中繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

馬來西亞電話有限公司 與英國大東電報局簽約

馬來西亞電話有限公司與英國大東電報局簽約。該簽約將為馬來西亞電話有限公司提供更多的服務，提高其競爭力。該簽約的完成，將為馬來西亞電話有限公司提供更多的服務，提高其競爭力。

五洲星展館 舉行週年紀念展

五洲星展館舉行週年紀念展。該展覽將展示五洲星展館的歷史和發展，為觀眾提供更多的資訊。該展覽的舉行，將為觀眾提供更多的資訊，滿足不同觀眾的需求。

中巴十二及四十七號 遷往交易廣場新總站

中巴十二及四十七號遷往交易廣場新總站。該遷移將為乘客提供更多的便利，提高其出行效率。該遷移的完成，將為乘客提供更多的便利，提高其出行效率。

香港測量師學會 劉紹堯當選會長

香港測量師學會劉紹堯當選會長。劉紹堯表示，將繼續致力於提高測量師的專業水平，為社會提供更好的服務。劉紹堯的當選，將為測量師學會的發展注入新的活力。

僑港同鄉總會 宴會慶祝光榮

僑港同鄉總會宴會慶祝光榮。該宴會將為同鄉們提供更多的交流機會，增進彼此的了解。該宴會的舉行，將為同鄉們提供更多的交流機會，增進彼此的了解。

宴會慶祝光榮 僑港同鄉總會

宴會慶祝光榮，僑港同鄉總會。該宴會將為同鄉們提供更多的交流機會，增進彼此的了解。該宴會的舉行，將為同鄉們提供更多的交流機會，增進彼此的了解。

股市專欄

怡和主席西門·凱瑟克表示

申請B股上市建議

有信心會獲得批准

【本報訊】怡和主席西門·凱瑟克昨日表示，該公司對申請B股上市建議，有信心會獲得批准。西門·凱瑟克是在接受本報訪問時，對該公司申請B股上市建議，表示樂觀。他指出，該公司對申請B股上市建議，已獲得香港證券及期貨委員會的初步批准，並已開始向有關方面提交申請文件。西門·凱瑟克表示，該公司對申請B股上市建議，有信心會獲得批准。他指出，該公司對申請B股上市建議，已獲得香港證券及期貨委員會的初步批准，並已開始向有關方面提交申請文件。

買賣雙方觀望意態濃

港股市勢益疲靜

成交不足七億 恒指跌三十點

【本報訊】昨日港股市勢疲靜，成交不足七億，恒指跌三十點。昨日港股市勢疲靜，成交不足七億，恒指跌三十點。昨日港股市勢疲靜，成交不足七億，恒指跌三十點。昨日港股市勢疲靜，成交不足七億，恒指跌三十點。

恆生及香港指數

成份股置有調整

本月十六日起將被當作新設計

【本報訊】恆生及香港指數成份股置有調整，本月十六日起將被當作新設計。恆生及香港指數成份股置有調整，本月十六日起將被當作新設計。恆生及香港指數成份股置有調整，本月十六日起將被當作新設計。

工業股表現不俗

建議文件已發出

收買價預期不少於三元八角五仙

【本報訊】工業股表現不俗，建議文件已發出，收買價預期不少於三元八角五仙。工業股表現不俗，建議文件已發出，收買價預期不少於三元八角五仙。工業股表現不俗，建議文件已發出，收買價預期不少於三元八角五仙。

秘探圖尋

在滬風吹雨打下，一連三日，滬市股市表現不俗，工業股表現尤為出色。在滬風吹雨打下，一連三日，滬市股市表現不俗，工業股表現尤為出色。

恆生指數昨日變動表

前收市	2709.41
10:15AM	2690.78
10:30AM	2683.62
10:45AM	2683.06
11:00AM	2678.01
11:15AM	2677.74
11:30AM	2668.49
11:45AM	2671.96
12:00	2677.38
12:15PM	2678.77
12:30PM	2678.21
變動(點)	-31.20
2:45PM	2681.15
3:00PM	2682.05
3:15PM	2681.93
3:30PM	2679.99
最高	2709.41
最低	2667.89

四月三日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與三月底比較	P/E
富大南	2.575	2.75	10.00%	17.86
廣利源	0.234	0.247	9.29%	13.68
廣利源	9.80	10.10	4.12%	34.22
廣利源	69.00	71.00	3.65%	30.33
廣利源	1.73	1.82	2.82%	18.52
廣利源	11.90	11.50	-3.36%	17.17
廣利源	53.00	51.00	-3.77%	29.54
廣利源	15.60	15.30	-1.92%	—
廣利源	0.131	0.122	-6.87%	—
廣利源	0.205	0.249	21.46%	—

又傳十字軍有消息宣佈

一般股市人士對十字軍有消息宣佈，表示樂觀。一般股市人士對十字軍有消息宣佈，表示樂觀。一般股市人士對十字軍有消息宣佈，表示樂觀。

上公司消息

不派股息，截止日期。上公司消息，不派股息，截止日期。上公司消息，不派股息，截止日期。

純利五千三百萬

比上一年度增長百分之十八。純利五千三百萬，比上一年度增長百分之十八。純利五千三百萬，比上一年度增長百分之十八。

麗德股本減值後

將發新股集資。麗德股本減值後，將發新股集資。麗德股本減值後，將發新股集資。

大市續會反覆調整

走勢仍不明朗。大市續會反覆調整，走勢仍不明朗。大市續會反覆調整，走勢仍不明朗。

西德失業率

三月份報三點二。西德失業率，三月份報三點二。西德失業率，三月份報三點二。

股票成交價目表 (四月三日)

成交金額：694,024,614元
成交股數：137,742,710股

十種成交金額最多股票

股票名稱	成交金額
長江實業	77,643,523
匯豐銀行	50,847,706
太古洋行A	42,494,638
匯豐銀行	39,395,150
和記實業	38,887,061
中環電力	31,682,600
香港電燈	29,560,318
中環電力	25,114,829
中環電力	24,183,500
中環電力	23,041,787

十種成交股數最多股票

股票名稱	成交股數
匯豐銀行	17,667,500
匯豐銀行	6,795,000
匯豐銀行	6,105,670
匯豐銀行	6,066,931
匯豐銀行	5,231,000
匯豐銀行	3,980,000
匯豐銀行	3,802,233
匯豐銀行	3,301,085
匯豐銀行	3,040,000
匯豐銀行	3,036,751

恆生指數期貨合約報價

總成交額：15721手

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

清明節海外僑匯港告一段落

匯市內匯反應平淡

【本報訊】清明節海外僑匯港告一段落，匯市內匯反應平淡。據悉，清明節期間，海外僑匯港匯款，多由內地匯港，而由香港匯港，則較少。據統計，清明節期間，海外僑匯港匯款，共計一億二千萬元，較去年同期增加百分之十。其中，由內地匯港，共計一億一千元，較去年同期增加百分之十五。而由香港匯港，則共計一千二百萬元，較去年同期減少百分之五。

匯市內匯反應平淡，主要是由於清明節期間，內地匯港匯款，多由內地匯港，而由香港匯港，則較少。據悉，清明節期間，內地匯港匯款，共計一億一千元，較去年同期增加百分之十五。而由香港匯港，則共計一千二百萬元，較去年同期減少百分之五。

貨量銳增三成

旺暢口出運空月上

【本報訊】三月出口貨量，較去年同期增加百分之三十三，顯示出口貨物暢銷。據統計，三月出口貨物總值，共計一億二千萬元，較去年同期增加百分之三十三。其中，出口貨物總值，共計一億二千萬元，較去年同期增加百分之三十三。而出口貨物總值，則共計一億二千萬元，較去年同期增加百分之三十三。

出口貨物暢銷，主要是由於三月出口貨物總值，共計一億二千萬元，較去年同期增加百分之三十三。其中，出口貨物總值，共計一億二千萬元，較去年同期增加百分之三十三。而出口貨物總值，則共計一億二千萬元，較去年同期增加百分之三十三。

歐日澳幣均告挺上

港匯指數跌二點六

【本報訊】歐日澳幣均告挺上，港匯指數跌二點六。據悉，歐日澳幣均告挺上，港匯指數跌二點六。歐日澳幣均告挺上，港匯指數跌二點六。歐日澳幣均告挺上，港匯指數跌二點六。

歐日澳幣均告挺上，港匯指數跌二點六。歐日澳幣均告挺上，港匯指數跌二點六。歐日澳幣均告挺上，港匯指數跌二點六。歐日澳幣均告挺上，港匯指數跌二點六。

港元外幣存款利率收市行情

1987年4月3日

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	2.25%	2.50%	3.00%
美元	4.75%	4.875%	4.875%
英鎊	6.25%	6.3125%	6.4375%
日圓	9.625%	9.625%	9.50%
澳洲元	3.625%	3.625%	3.625%
西德馬克	3.50%	3.50%	3.50%
加拿大元	6.25%	6.25%	6.25%
紐西蘭元	27.25%	25.625%	24.625%
E.C.U.	6.625%	6.625%	6.625%

港金跌十五元

【本報訊】港金跌十五元，收市價三九九元。據悉，港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。

港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。

港金跌十五元

【本報訊】港金跌十五元，收市價三九九元。據悉，港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。

港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。

港金跌十五元

【本報訊】港金跌十五元，收市價三九九元。據悉，港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。

港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。港金跌十五元，收市價三九九元。

本港外幣行情

(4月3日收市價)

外幣	買價	賣價
美元	78.00	78.20
英鎊	77.90	78.10
日圓	124.80	125.20
澳洲元	49.20	49.40
西德馬克	51.40	51.60
加拿大元	52.80	53.00
紐西蘭元	38.00	38.20
港幣	1.00	1.00

淡平況市果鮮

低偏告多格價

【本報訊】淡平況市果鮮，低偏告多格價。據悉，淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮

低偏告多格價

【本報訊】淡平況市果鮮，低偏告多格價。據悉，淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮

低偏告多格價

【本報訊】淡平況市果鮮，低偏告多格價。據悉，淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

本港外幣行情

(4月3日收市價)

外幣	買價	賣價
美元	78.00	78.20
英鎊	77.90	78.10
日圓	124.80	125.20
澳洲元	49.20	49.40
西德馬克	51.40	51.60
加拿大元	52.80	53.00
紐西蘭元	38.00	38.20
港幣	1.00	1.00

世界各地股市指數

地區	三月指數	比上月	最高	最低	紀錄
香港	2713.81	5.70%	2939	2449	2939.05
台灣	1689.90	4.70%	1711	1486	1711.50
日本	4233.17	3.21%	4551	3987	4551.25
澳洲	3739.47	6.87%	3842	3067	3842.14
紐西蘭	398.84	5.88%	392	336	392.13
加拿大	1780.50	4.02%	2048	1633	2278.60
美國	2777.50	5.07%	208	253	301.80
歐洲	21566.66	3.85%	22178	18544	22178.02
非洲	1056.77	0.87%	1082	882	1082.16
亞洲	1992.00	5.01%	2152	1781	2152.00
大洋洲	537.80	1.45%	571	518	571.10
南美洲	1577.10	1.42%	1625	1320	1625.20
中東	2304.69	3.63%	2372	1927	2372.58

淡平況市果鮮

低偏告多格價

【本報訊】淡平況市果鮮，低偏告多格價。據悉，淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮

低偏告多格價

【本報訊】淡平況市果鮮，低偏告多格價。據悉，淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

本港外幣行情

(4月3日收市價)

外幣	買價	賣價
美元	78.00	78.20
英鎊	77.90	78.10
日圓	124.80	125.20
澳洲元	49.20	49.40
西德馬克	51.40	51.60
加拿大元	52.80	53.00
紐西蘭元	38.00	38.20
港幣	1.00	1.00

淡平況市果鮮

低偏告多格價

【本報訊】淡平況市果鮮，低偏告多格價。據悉，淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮

低偏告多格價

【本報訊】淡平況市果鮮，低偏告多格價。據悉，淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮

低偏告多格價

【本報訊】淡平況市果鮮，低偏告多格價。據悉，淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。淡平況市果鮮，低偏告多格價。

本港外幣行情

(4月3日收市價)

外幣	買價	賣價
美元	78.00	78.20
英鎊	77.90	78.10
日圓	124.80	125.20
澳洲元	49.20	49.40
西德馬克	51.40	51.60
加拿大元	52.80	53.00
紐西蘭元	38.00	38.20
港幣	1.00	1.00

編主羊石汪

名列全世界第九位

我愛捉跛腳沙龍

石羊

羅蘇民攝影學院同學

應屆研究班當選內閣

羅公之同學會經改選，當屆事內閣全體團員研究班組成，其名單如下：

董事局：主席、鄭嘉棟，秘書、陳超明，董事、彭國雄、邱良、戴志誠、黎振傑、陳思恩、張展榮、鍾錦輝、胡梓傑、許開騰、李志誠、劉德芳、張錫卿、任豪。

理事會：會長、黃顯達，副會長、盧日權，秘書、黃偉倫、陳秉平，財務、李兆安、楊亞、譚偉強；監帳部：李廣順、文學：李光宏、梁漢發、公開：區佩珊、雷雪琴。編輯：蔡少賢、鄧麗英，文娛、文活助：葉國祥、許子康、曾鈞庭；周友汶、潘浩然，當然理事：彭國雄、邱良。

法律顧問：鄭海城、彭耀華。

四張：陳龍
三張：吳國鴻、鄭仕廷、趙海清、馬房啟
二張：關忠榮
一張：美國 DETTOI
T.
四張：鄭華桂（
優異）
三張：英國鴻（
優異、曾惠慈
一紙：康馬敏
二張：周國源
謝志、鄭修紹
或國雄、謝國志。
MA-OKLAHO
A.O.

幻影 三一 恩典會慶

會員可携同親友參加，不收費用。

6

優與劍善氏竹韻游

破脚沙龍

這一篇可以說是解釋一下人體與電影攝機觀的分別。

(二)公之女神 這個壁畫在香港前清等法院上的公止之神像，幾十年好像都給本港攝影家忽略了。

原身大約是埃及如普道的放在地面的大石像，上面有一條樹，枝葉燈，枝椏枝椏，一扇燈籠上程中的圓鐘，被燈燈是雞籠草又叫做雞籠草。

跛腳沙龍的作品。(4)街燈：是燈真正由一個個自動攝影機攝得的，這張照片雖然沒有明明的太陽，但是它有恰好的魚單，通常的曝光，其面有一條樹，枝葉燈，枝椏枝椏，一扇燈籠上程中的圓鐘，被燈燈是雞籠草又叫做雞籠草。

四張：陳翠仙、
三張：崔燕楠、康
馬駿、鄭修坦、趙國雄
、曾慧藍（一優異）。
一張：鄭榮廷（優
異）、周顯榮、范海
芳。
義務會計師：范世聰、
李遠顯聞；羅謙民、
名譽顧問：譚永煥、
譚樂仁、譚水波、譚國強、汪
石平、陳志驊、陳慕賢、李祖斌、李佐明、楊
利。利用了蘇來堂名義。

九龍攝影學會

彩色照片乙組：亞當光來連平步，亞當光來我飛上青天，李德志深傑衝出重圍，李德志英英玻璃牆，李德志英英妙舞安。

二月廿二日舉行

幻影會、三春、恩典會，一九九七年度聯合慶祝訂於四月十一(星期日)在香港中區金漢宮酒樓舉行。由下午六時開始，首先靜觀幻術，荷蒙表演者劉子聰及潘彩珍二人，並由多位著名畫家則分別以墨筆精心繪製。

月賽成績揭曉

九龍攝影學會

三月均在士瓜海新麗堡舉行，當晚許利由

(4)「雜亂的景物」。
(5)「雲人與真人」。
(6)「餓餓的小孩」。

猶像一個第二個由是來發現在兩個大夏間；
上午九點鐘的時候，正而來的太陽給當時站站的大廈面所遮斷了，下面而射來的光線只給太子行宮所照到，因此這一片來往的人包圍着太子行宮的傍影都是搖動的。人拍着，如用自動化的攝影機來拍這些動人的神像與景四週都照着一片灰暗的色調。照片拍出來，主體與背景會混成一片。

中的時候，陽光把攝人像像使發着寶貴的光輝。但是對於這個人像來說卻是無可憐擇的，還可以是不好選擇的樣式，不過如果景是選擇得不好，主體也不突出。

附近一張，雖然同樣的光線之下，因為助了上眼框，有將神像安排在清潔的背景，看法就較為有樣。

也好像一團陰影？因為什麼變成這種形

好麼？一枝煙杆，不過除了一枝菸草燈，則主體裏面所能表達的是甚麼呢？因此我們只好將它攝入『歐洲明星』

『雲』雲與人：這一張可以說是所裝設份信影片自動相機所得的結果，是一片所裝設的是危險。它所應得的兩份（因是）三至四光線中兩個人色調與人是相稱三至四光線的。

人的調便變了非洲土人小孩在沙灘裏面，原本是「個好題材，角度也是合理想，但可惜的是小，除了自己的「個特別大的影子」這三人，而且多了的「個特別大一被破壞了！是影兒嗎？隨時都會遇到的中說是一被破壞了！

試想一下，如果畫面沒有這巨大的影子，這幅照片是否就不會感到滿然的，因此

美國 D.E.L.

四張：鄭華廷、曾一。

(優質)。

三張：陳翠中、康A及D。優點：容許多種攝影天地出版

攝影天地出版

本期雜誌的主要內容有：測光方式的真和曝光技巧，閃光下快門運動攝影，巧的薄片樂器技巧，弱光下慢速攝影，鏡頭的選擇與測試，選購器材買後談話，SLR相機修理方法嗎？相機維修的新進展，如何以閃光燈作遠攝機？高畫質作業法——林詩近作品選，動態攝影操作法等，圖文並重，各大攝影器材店均售。

**最傑出的資料抵紙箱一步
祇來六〇〇六邁進一步**

蔡為提供了國際上最新研究上的用途。

資料在雜誌上顯示出來

X-UMAX位於罪非

每行有八個位分，每一位置可存儲十六個英文字母或由十六個英文字母或由十至九的任何一個數字。最新的十個位置儲存日、月、時、分、秒。最著的一個是儲存剩餘的一百個位元則從常用系統到其他的資料。

料紀錄，可以將廣泛的照片直接印在紙之上。這過程將把數據錄成高度印刷價值目錄。

**三十五會
月費成績**

廿五米區攝影研討會三月份會員月報：

評刊：林梅章、吳國屏甲組：
陳德發、莊聖財、李輝、黃德財、

[illegible]

影學會

月賽成績

財政秘書：陳佩仙
出版秘書：梁玄秋
宣傳秘書：李巧坤
作品處理：林禮安
蔡玉梅
陳志發接洽：黃鳳英
李自民接洽：梁永康
國際學生：沙龍將於六月至十月舉行，本地參加表格將於六月派發，詳情請向後公佈，喜歡攝影者請留意。

（務苑亭山）、周燕謀
彩色乙組：冠軍張
適明、晨曉作業）、亞
軍羅榮、破曉向前、
季軍薛樹光（美點當前
）、復興霍祥光（工作在
園藝室）、許國良（在
陽臺攝影）、陳錦輝（飛船）
幻燈組：冠軍趙
運昌、胡紹先、馮國題
及郭曉波。

冠軍：楊光（來運
一步）、亞軍羅耀泉（
衝水越道）、季軍陳志
恆（分工合作）、薏鳳

香港沙龍影友會八七年第四次投寄
際際聯，議定四月十日進行相片包投寄會，
由投寄組負責入歐陽偉雄、關道生兩位會
負資投寄等一切事宜，各會友如欲參加沙龍
者，請於該日下午五點三十分携同參賽相片親臨
中區德輔道中中國銀行大廈樓上會內集

香港沙龍影友

八七年寄沙龍

[illegible]

狹窄的馬達屋沒有辦法拍它全座拍出來的。這一张片原是歐陽沙龍的作品。

國際幻燈沙龍

幻影會友成績

幻燈會友參加國際
沙龍幻燈片成績優異：
美國 U.S.A.：
四張：鄭華廷（一優獎）
馬駿（二優獎）、羅俊駿（二優獎）
三張：陳彥中、鄭
彭祖、吳國鴻、祝國雄（一優獎）
二張：周勳才、康
鑑權（二優獎）、康為
憲廷。
三張：周國源、
梁（一優獎）、潘祖流、
范海清、曾憲廷。
一、劉錫麟。
二、劉錫麟。
三、陳彥中、出
四張：鄭華廷（1 ANA）
美國 MINNEA 國雄。
四張：鄭彭祖。
三張：鄭華廷、
一、吳國鴻、
二、康為憲廷、

**幻影會委任
羅章堯任加拿大代表**

(香港、國際) 幻影會為攝影友，廣設各地學會以發展交流為目的。為促進與加國之彩色幻燈片學會加強聯繫，該會董事局主席謝健邦先生親自致函說服加國駐港領事館參贊代任該會駐港聯絡關係。茲將該月朔一日聯合會慶生報端。

◆ 攝影器材系統包括：一架照相機及資料輸入部份；後者的資料輸入是以反的反射鏡輸送給印片的表面，相機本部的底片可部份地由自動材料輸入部份。

兩種不同照片：

(1)「公正女神」。
(2)「交易大廈」。
(3)「是否好一些？」
(4)「弄餓者」。
(5)「有點不同罷！」

◆ 符祥、黃德輝、彭、泰雄、區軍、影一版片甲組、李志輝、區軍、黃偉、李軍、黃錦輝、優、盧惠儀、工作班。

◆ 彩色乙組：區軍、李志輝、區軍、黃偉、李軍、黃錦輝、優、盧惠儀、工作班。

[illegible]

行 黑巴組 冠軍王 羅耀宗(亞明爭先)
如華(連順) 亞軍黃 鄧秀儀(戰重困)
(續文) 李平張 專組冠軍到普良
陳錦(修福) 優異獎 專組冠軍到普良
少強(夜香) 王振 亞軍李榮才 李軍縣志
成(小活佛) 黎鋒宏 成(特獎潘愛安、陳耀
林(隨來者) 成(特獎潘愛安、陳耀
亞 彩雲組：冠軍余 何拱崇、謝伯英、
志成(結作行) 亞會漢狄(二張) 盧召
李軍東鴻(寶口無限期 黃、黃明宜(二張)
出銀魚入網中) 優異獎 宏宏、黎榮
過勝基(靜居) 黃德財 宏宏、黎榮
UENGE. CH

茲將投寄之沙龍及費用如下：
(I) 美國 TOWTHES 四元
(II) 意大利 MANFREDONIA
八元
(III) 泰國第十一屆國際沙龍 四元
(四) 德國 TENNECK 四元
加郵

(五) 加拿大 RED RIVER 五
(付郵)

(六) 新加坡影戲研究會第十屆國際沙
龍 五元

上述沙龍乃美國攝影學會一黨意一攝影
承認計分，參加過獎費美計，敬請留意。

元龍組

付

大埔攝影會三月分月賽已告成綽

堂會所內評選，總攝謝安陳永泰、葉健全及
導師梁其正三位組主判給，結果張公祥如
季李國光、優異獎黃振興（兩張）、譚康平、李
樹香、葉贊智。

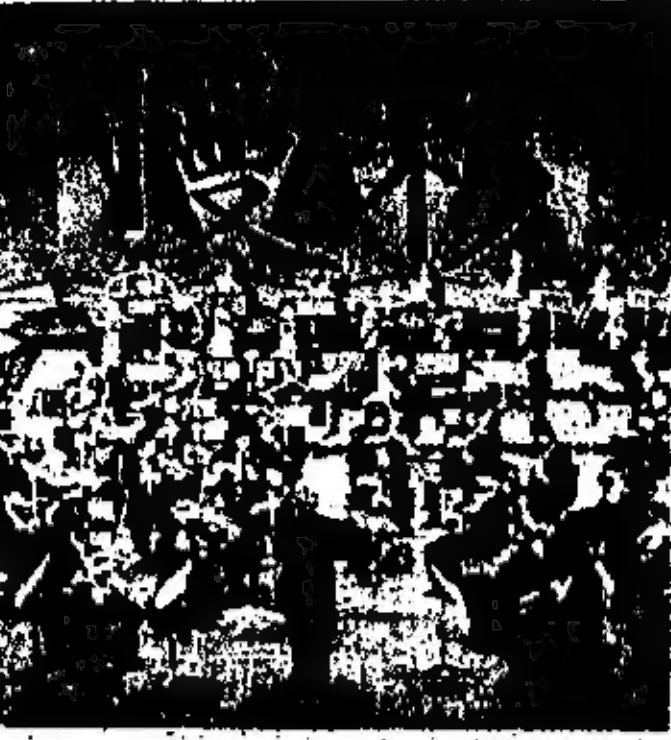
自由題材組：冠軍盧瑞坤、亞軍葉景智、
季军阮南祥、優異陳延禧、蔡景清、李國光、
于豐雲（一兩張）。大埔攝影會今年歲時特將
於四月三日晚舉行。仍於廣福廟社區青年會禮堂
作。請各會員盡早預備好會於各月賽中獲獎的
哩參加該晚比賽。

建築・黃錦祥・

A high-contrast, black and white photograph of a modern building with a curved facade and horizontal lines, viewed from a low angle looking up. The image is characterized by extreme contrast, with deep blacks and bright whites, giving it a graphic, almost abstract quality. The building's structure is composed of many horizontal bands, creating a rhythmic pattern. A vertical element, possibly a window or a structural column, runs down the center of the facade. The foreground is dark and textured, suggesting a ground surface or a shadowed area. The overall composition is dynamic, with the building's curve leading the eye towards the top of the frame.

A black and white photograph of a dense urban skyline at night. Several tall, illuminated skyscrapers are visible, their lights reflecting on the dark surfaces. The foreground is dark and blurry, suggesting a body of water or a distant shore. The overall atmosphere is one of a bustling city at night.

銀七



蕭芳芳此番回港 急壞環境是既 兼想望不

【本報訊】蕭芳芳在港拍完戲後，可以返港，唔使同張正南唱嘢分飛。蕭芳芳在港拍完戲後，可以返港，唔使同張正南唱嘢分飛。蕭芳芳在港拍完戲後，可以返港，唔使同張正南唱嘢分飛。

龍虎風雲主題曲 周潤發試作填詞

【本報訊】周潤發在「龍虎風雲」中，擔任主角，並親自填詞。周潤發在「龍虎風雲」中，擔任主角，並親自填詞。周潤發在「龍虎風雲」中，擔任主角，並親自填詞。

紅姑身邊只有葉童 沒男友據說怕受騙

【本報訊】紅姑身邊只有葉童，沒男友據說怕受騙。紅姑身邊只有葉童，沒男友據說怕受騙。紅姑身邊只有葉童，沒男友據說怕受騙。

楊紫瓊舊傷仍未愈 再不為動作片賣命

【本報訊】楊紫瓊舊傷仍未愈，再不為動作片賣命。楊紫瓊舊傷仍未愈，再不為動作片賣命。楊紫瓊舊傷仍未愈，再不為動作片賣命。



自己缺點常在背後 做人都得多反省

【本報訊】做人都得多反省，自己缺點常在背後。做人都得多反省，自己缺點常在背後。做人都得多反省，自己缺點常在背後。



林其欣拍暴露戲 決不讓男友支配

【本報訊】林其欣拍暴露戲，決不讓男友支配。林其欣拍暴露戲，決不讓男友支配。林其欣拍暴露戲，決不讓男友支配。



德艷星謝雲蓮嘉比 有迷人演技與風姿

【本報訊】德艷星謝雲蓮嘉比，有迷人演技與風姿。德艷星謝雲蓮嘉比，有迷人演技與風姿。德艷星謝雲蓮嘉比，有迷人演技與風姿。



在台購買了大農場 狄威是預作好退路

【本報訊】狄威是預作好退路，在台購買了大農場。狄威是預作好退路，在台購買了大農場。狄威是預作好退路，在台購買了大農場。



周潤發試作填詞 龍虎風雲主題曲

【本報訊】周潤發試作填詞，龍虎風雲主題曲。周潤發試作填詞，龍虎風雲主題曲。周潤發試作填詞，龍虎風雲主題曲。



史泰龍婚姻又不安 正想作最廉價離婚

【本報訊】史泰龍婚姻又不安，正想作最廉價離婚。史泰龍婚姻又不安，正想作最廉價離婚。史泰龍婚姻又不安，正想作最廉價離婚。



會鳳雪拿出事實 關銀鳳不穩謠言

【本報訊】會鳳雪拿出事實，關銀鳳不穩謠言。會鳳雪拿出事實，關銀鳳不穩謠言。會鳳雪拿出事實，關銀鳳不穩謠言。



演戲與賣弄 陳伯理

【本報訊】演戲與賣弄，陳伯理。演戲與賣弄，陳伯理。演戲與賣弄，陳伯理。



渡邊徹送名貴鑽戒 給神原郁惠作信物

【本報訊】渡邊徹送名貴鑽戒，給神原郁惠作信物。渡邊徹送名貴鑽戒，給神原郁惠作信物。渡邊徹送名貴鑽戒，給神原郁惠作信物。



招待記者宣佈婚訊 渡邊徹送名貴鑽戒

【本報訊】招待記者宣佈婚訊，渡邊徹送名貴鑽戒。招待記者宣佈婚訊，渡邊徹送名貴鑽戒。招待記者宣佈婚訊，渡邊徹送名貴鑽戒。

航訊

亞洲區空運量大特派團來港聯絡

【特訊】美國聯邦航空局代表團，將於下月訪問香港，與香港民航當局商討有關航空運輸之合作。該代表團由美國聯邦航空局副局長馬丁（J. MARTIN）率領，成員包括美國聯邦航空局之技術人員及行政人員。馬丁表示，美國聯邦航空局對亞洲之航空運輸市場極為重視，並希望透過與香港之合作，加強美國與亞洲之航空聯繫。該代表團在香港期間，將與香港民航當局商討有關航空運輸之合作，包括有關航空安全、航空保安、航空運輸及航空服務等問題。馬丁表示，美國聯邦航空局將繼續與香港民航當局保持密切合作，以確保亞洲之航空運輸安全及穩定。

羅省機場七年計劃

【特訊】羅省機場管理局，將於下月公佈一項為期七年之發展計劃。該計劃旨在擴闊羅省機場之容量，並改善機場之設施。根據該計劃，羅省機場將增加跑道之長度，並擴闊機場之圍欄。此外，機場亦將興建一座新之客運大樓，並增加機場之停車位。羅省機場管理局表示，該計劃將為羅省機場帶來顯著之發展，並為羅省之航空運輸業提供更大之支持。

波特蘭至東京班機

【特訊】波特蘭航空公司，將於下月增加由波特蘭飛往東京之班機。該航空公司表示，由於東京之航空運輸市場日益增長，該公司決定增加由波特蘭飛往東京之班機，以滿足旅客之需求。該航空公司表示，增加之班機將為每週一班，由波特蘭飛往東京，再由東京飛往香港。該航空公司表示，增加之班機將為旅客提供更多之選擇，並為旅客提供更為便捷之服務。

聯合航空宣佈取消

【特訊】聯合航空公司，將於下月取消由波特蘭飛往東京之班機。該航空公司表示，由於東京之航空運輸市場日益增長，該公司決定取消由波特蘭飛往東京之班機，以騰出空間，為旅客提供更多之選擇。該航空公司表示，取消之班機將為每週一班，由波特蘭飛往東京，再由東京飛往香港。該航空公司表示，取消之班機將為旅客提供更多之選擇，並為旅客提供更為便捷之服務。

瑞航宣布一月業績

【特訊】瑞航公司，將於下月公佈其第一季之業績。該公司表示，由於第一季之航空運輸市場表現良好，該公司之業績亦表現良好。該公司表示，第一季之業績將為瑞航公司帶來顯著之增長，並為瑞航公司之發展提供更大之支持。

泛太西向運協

【特訊】泛太西向運協，將於下月公佈其第一季之業績。該協定表示，由於第一季之航空運輸市場表現良好，該協定之業績亦表現良好。該協定表示，第一季之業績將為泛太西向運協帶來顯著之增長，並為泛太西向運協之發展提供更大之支持。

下半年加運費

【特訊】由於下半年之航空運輸市場表現良好，許多航空公司決定增加下半年之運費。該航空公司表示，增加之運費將為航空公司帶來顯著之增長，並為航空公司之發展提供更大之支持。

旅遊信箱

在倫敦如何搭地鐵
倫敦之地鐵系統極為複雜，旅客在倫敦搭地鐵時，應注意以下之事項：(一) 倫敦之地鐵系統分為多個線路，旅客在搭地鐵前，應先了解該線路之走向。(二) 倫敦之地鐵系統之票價較為昂貴，旅客在搭地鐵前，應先了解該票價之計算方法。(三) 倫敦之地鐵系統之班次較為頻密，旅客在搭地鐵時，應注意該班次之時間。

Japan Line

美國西岸貨櫃航線
Pacific South West / Pacific North West Service
(MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE)

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
"E. GENERAL"	001 A	10 Apr.	1 Apr.
"E. GROUP"	002 A	17 Apr.	9 Apr.
"E. GIVEN"	005 A	24 Apr.	16 Apr.
"E. GUEST"	007 A	1 May.	23 Apr.
"E. GOODS"	009 A	8 May.	7 May.

Direct To: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE
Also Accepting: LONG BEACH, OAKLAND.

ATLANTIC COAST SERVICE

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
"E. LIVING"	044 A	8 Apr.	7 Apr.
"E. LEVEL"	040 A	12 Apr.	11 Apr.
"E. GLORY"	016 A	16 Apr.	15 Apr.
"E. LINKING"	028 A	27 Apr.	26 Apr.
"E. GLOBE"	016 A	3 May.	2 May.

Direct To: CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK.
Also accepting: SAVANNAH, NORFOLK, PHILADELPHIA, BOSTON.
CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL
Tel: 0-276018, 0-282580.

CARIBBEAN SEA

MARIA BONITA 四月十五日開行
直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO,
(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR
ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間: 四月十四日(下午五時)

CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSEL 四月十五日開行
直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL,
ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA,
CRISTOBAL (Panama City, Colon) VIA CRISTOBAL.
(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL
PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間: 四月十三日(下午五時)

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre, 歐陸貿易中心14樓
香港干諾道中13-14號 Tel: 5-218461 (6 Lines)
收貨站: 亞歷山大 油蔴地街 TEL: K-7271888
高銀道24號 TEL: K-7179988



海外輸入內地貨櫃

招商局辦海陸聯運
【特訊】招商局辦海陸聯運，將於下月公佈其第一季之業績。該公司表示，由於第一季之航空運輸市場表現良好，該公司之業績亦表現良好。該公司表示，第一季之業績將為招商局辦海陸聯運帶來顯著之增長，並為招商局辦海陸聯運之發展提供更大之支持。

上海希爾頓

新營業總監
【特訊】上海希爾頓酒店，將於下月公佈其第一季之業績。該酒店表示，由於第一季之航空運輸市場表現良好，該酒店之業績亦表現良好。該酒店表示，第一季之業績將為上海希爾頓酒店帶來顯著之增長，並為上海希爾頓酒店之發展提供更大之支持。

朝河訂十五抵達

中華貨櫃星期日運歐
【特訊】朝河公司，將於下月公佈其第一季之業績。該公司表示，由於第一季之航空運輸市場表現良好，該公司之業績亦表現良好。該公司表示，第一季之業績將為朝河公司帶來顯著之增長，並為朝河公司之發展提供更大之支持。

林肯總統三訪西岸

【特訊】林肯總統，將於下月訪問西岸。該總統表示，由於西岸之航空運輸市場日益增長，該總統決定訪問西岸，以了解該市場之發展情況。該總統表示，訪問之結果將為西岸之航空運輸業提供更大之支持。

位地爭競進增務服善改

【特訊】由於位地爭競進增務服善改，許多航空公司決定增加位地。該航空公司表示，增加之位地將為航空公司帶來顯著之增長，並為航空公司之發展提供更大之支持。

淺剖

【特訊】淺剖公司，將於下月公佈其第一季之業績。該公司表示，由於第一季之航空運輸市場表現良好，該公司之業績亦表現良好。該公司表示，第一季之業績將為淺剖公司帶來顯著之增長，並為淺剖公司之發展提供更大之支持。

實力

【特訊】實力公司，將於下月公佈其第一季之業績。該公司表示，由於第一季之航空運輸市場表現良好，該公司之業績亦表現良好。該公司表示，第一季之業績將為實力公司帶來顯著之增長，並為實力公司之發展提供更大之支持。

主要

【特訊】主要公司，將於下月公佈其第一季之業績。該公司表示，由於第一季之航空運輸市場表現良好，該公司之業績亦表現良好。該公司表示，第一季之業績將為主要公司帶來顯著之增長，並為主要公司之發展提供更大之支持。

入口船期表

(船名) (西名) (何處來) (日期) (公司)

船名	西名	何處來	日期	公司
CELJE	塞里耶	日本	四日	海運局
FENG NING	豐寧	日本	四日	海運局
AND. TARUNAGA	安達塔魯納加	日本	四日	海運局
CHINA CONTAINER	中國貨櫃	日本	四日	海運局
ARIL MAERSK	亞里馬斯克	日本	四日	海運局
AM. PIONEER	亞美皮奧尼爾	日本	四日	海運局
N. KIMBERLER	諾金貝爾	日本	四日	海運局
BLANC MARU	布蘭克丸	日本	四日	海運局
TIAN YAN	天燕	日本	四日	海運局
SANNO MARU	山丸	日本	四日	海運局
HOSEI MARU	何塞丸	日本	四日	海運局
THAI JADE	泰國玉	日本	四日	海運局
HAI MING	海鳴	日本	四日	海運局
HING SON	興森	日本	四日	海運局
YUN FENG	雲豐	日本	四日	海運局
GLORY CONTAINER	榮耀貨櫃	日本	四日	海運局
NANTAI 7	南台七	日本	四日	海運局

出口船期表

(船名) (西名) (往何處) (日期) (公司)

船名	西名	往何處	日期	公司
CELJE	塞里耶	日本	四日	海運局
FENG NING	豐寧	日本	四日	海運局
AND. TARUNAGA	安達塔魯納加	日本	四日	海運局
CHINA CONTAINER	中國貨櫃	日本	四日	海運局
ARIL MAERSK	亞里馬斯克	日本	四日	海運局
AM. PIONEER	亞美皮奧尼爾	日本	四日	海運局
N. KIMBERLER	諾金貝爾	日本	四日	海運局
BLANC MARU	布蘭克丸	日本	四日	海運局
TIAN YAN	天燕	日本	四日	海運局
SANNO MARU	山丸	日本	四日	海運局
HOSEI MARU	何塞丸	日本	四日	海運局
THAI JADE	泰國玉	日本	四日	海運局
HAI MING	海鳴	日本	四日	海運局
HING SON	興森	日本	四日	海運局
YUN FENG	雲豐	日本	四日	海運局
GLORY CONTAINER	榮耀貨櫃	日本	四日	海運局
NANTAI 7	南台七	日本	四日	海運局

入口船期表

(船名) (西名) (何處來) (日期) (公司)

船名	西名	何處來	日期	公司
CELJE	塞里耶	日本	四日	海運局
FENG NING	豐寧	日本	四日	海運局
AND. TARUNAGA	安達塔魯納加	日本	四日	海運局
CHINA CONTAINER	中國貨櫃	日本	四日	海運局
ARIL MAERSK	亞里馬斯克	日本	四日	海運局
AM. PIONEER	亞美皮奧尼爾	日本	四日	海運局
N. KIMBERLER	諾金貝爾	日本	四日	海運局
BLANC MARU	布蘭克丸	日本	四日	海運局
TIAN YAN	天燕	日本	四日	海運局
SANNO MARU	山丸	日本	四日	海運局
HOSEI MARU	何塞丸	日本	四日	海運局
THAI JADE	泰國玉	日本	四日	海運局
HAI MING	海鳴	日本	四日	海運局
HING SON	興森	日本	四日	海運局
YUN FENG	雲豐	日本	四日	海運局
GLORY CONTAINER	榮耀貨櫃	日本	四日	海運局
NANTAI 7	南台七	日本	四日	海運局

出口船期表

(船名) (西名) (往何處) (日期) (公司)

船名	西名	往何處	日期	公司
CELJE	塞里耶	日本	四日	海運局
FENG NING	豐寧	日本	四日	海運局
AND. TARUNAGA	安達塔魯納加	日本	四日	海運局
CHINA CONTAINER	中國貨櫃	日本	四日	海運局
ARIL MAERSK	亞里馬斯克	日本	四日	海運局
AM. PIONEER	亞美皮奧尼爾	日本	四日	海運局
N. KIMBERLER	諾金貝爾	日本	四日	海運局
BLANC MARU	布蘭克丸	日本	四日	海運局
TIAN YAN	天燕	日本	四日	海運局
SANNO MARU	山丸	日本	四日	海運局
HOSEI MARU	何塞丸	日本	四日	海運局
THAI JADE	泰國玉	日本	四日	海運局
HAI MING	海鳴	日本	四日	海運局
HING SON	興森	日本	四日	海運局
YUN FENG	雲豐	日本	四日	海運局
GLORY CONTAINER	榮耀貨櫃	日本	四日	海運局
NANTAI 7	南台七	日本	四日	海運局

入口船期表

(船名) (西名) (何處來) (日期) (公司)

船名	西名	何處來	日期	公司
CELJE	塞里耶	日本	四日	海運局
FENG NING	豐寧	日本	四日	海運局
AND. TARUNAGA	安達塔魯納加	日本	四日	海運局
CHINA CONTAINER	中國貨櫃	日本	四日	海運局
ARIL MAERSK	亞里馬斯克	日本	四日	海運局
AM. PIONEER	亞美皮奧尼爾	日本	四日	海運局
N. KIMBERLER	諾金貝爾	日本	四日	海運局
BLANC MARU	布蘭克丸	日本	四日	海運局
TIAN YAN	天燕	日本	四日	海運局
SANNO MARU	山丸	日本	四日	海運局
HOSEI MARU	何塞丸	日本	四日	海運局
THAI JADE	泰國玉	日本	四日	海運局
HAI MING	海鳴	日本	四日	海運局
HING SON	興森	日本	四日	海運局
YUN FENG	雲豐	日本	四日	海運局
GLORY CONTAINER	榮耀貨櫃	日本	四日	海運局
NANTAI 7	南台七	日本	四日	海運局

專門元新郵版

逢星六期刊出

方便遇事舉報加強居民信心

**警方考慮在屋邨內
重新設警察派出所**

屯門區議會議決該區不少居民及團體意見，認為有必要重新設立派出所。屯門有店舖及工廠，若在公共屋邨設立派出所，爲有事故發生時，可迅速跑到該區派出所報案，而不需到遠鄰區鄉的警察署設立派出所，同時該區的設立，對屋邨內居民，在救護上，產生一確信心。

屯門區議員伍德彬指出，屯門與區內市民長談中，獲悉在以往設立派出所前，每當屋邨內有一宗發生火警，居民即跑到附近的派出所報案，而該處致電警方緊急救護，電話九九九，因該區段警員在案發後，才會撥通九九九報案，因而當設派出所的制度後，居民無論大小罪案，如竊案、強姦案、私入糾紛均致向警方求助，免撥通電話。

朱偉傑指出，警方將撤出派出所的警員，是因應警方最近將一隊警員留駐華康派出所內，等待區區警務人員，那個不將撤出派出所的警員，到部內處理，以收整頓之效，且當有罪案發生後，可立即執行任務。

他說：目前屯門區罪案數字雖有下降，但並不表示治安方面有所改善，可能因取消派出所的關係，聚賭和賭的人士減少而已。

警方已取消撤派出所，由一九八四年間開始在各屋邨設立警察駐區聯絡辦事處，該等聯絡辦事處設有緊急報案電話外，在日間一段時間內，警員駐守，與當時所派派出所有警員二十四小時當值，不可同日而語。

目前，屯門內有九個警察駐區聯絡辦事處，但據屯門區議會所獲得的資料顯示：警方人士現已考慮，在公共屋邨重新設立派出所的制度。

級地遍至弄客惡有方地憩休
 事滋年青園花台天
 界封求要民邨蝶蝴

一位在平惠民向本報投訴，該廟新型的花圈天台，經常有不良青少年，糾同不法之徒，在天台非法圍欄喧鬧，弄到遍地唾津，烟蒂，空烟包及膠袋等。

該居民指出，雖然天台受到環境污染，但更不幸的是受到不良少年的滋擾，居民敢怒不敢言，如居民對這類惡劣欺騙一眼，可能會遭受到污言穢語的攻擊，如石擊到同輩。

[illegible]

增加之趨勢。如要提供服務給予他們，只有採用外僑工作手法。另一方面，該中心已於三前曾推出類似的工作計劃，雖然當時服務人數只有十八人，但成果令人鼓舞。

其寶元朗區區議會值下社會服務委員會曾於八月份開始，就該內轄之外僑工作，以討論當時社會福利代表意見，故必須等待目前各區之外僑局人才再達八成以上，當局才會考慮成立。

點點元朗辦事處，則屏展民服社，永遠僑居民服務社

堂

人上。願意開懷懷讓。該中區。是辦此項。青少年。均歡迎參加外展。的青少年中心服務得很好的。此些課程。青少年。與衆衆分享。置社會短。區內的邊境。並未顧及屯門居民需。輕鐵支線伸。多位區議員。元朗及屯門多位區。不同意及早興建鐵路。則在大埔大和的投。司擬從屯門至大埔太和。路綫。他表示該。的輕鐵鐵路連接市區的。較輕。而九廣鐵路。元朗區議員趙樹全。是一間商業機構。

求

年來，由於工礦事業生產增多，各廠外雇工人日難覓得，但當局仍未積極處理。有外僑僱工工作的發展。

入大埔

元言部，那是無可厚非的。事至於該鐵公司擬從本公司大埔太和的接駁站，而不選擇由元明至茶壚，或由元明經屯門至葵青的路線，是否屬商會之責。

表反對

元明至葵青，較接駁站間公司的路程更短，且可節省一元半至二元一段。

顧問問公司的研究報告，乃根據該路經濟可行性及交通路的四條路線，包括由葵青至大埔、元明至葵青、元明至上水及屯門、葵青，在考慮到新世界附近居民可以有一鐵路直通市區，在建議本較低價與能帶給輕鐵公司更多乘客的情況之下，故接駁站間公司的路程，擬選擇元明至大埔和一段。

「什麼時候去去？」
「大約五、六月吧。」
「看唱片公司的安排。」
「你的出國時間長。」
「是需要時間去長大的。」
「當然啦，條件太偉大，只是他活得太好，運氣太差，加上本能的點點傲氣，致令他在樂觀奮鬥不開心地以灰灰的眼光去看世情。」
「現好了，他有了錢。」
「就只要多少功夫人，有幸運之謂是『得得得』。」
「什麼時候去去？」
「大約五、六月吧。」
「看唱片公司的安排。」
「你的出國時間長。」
「是需要時間去長大的。」
「當然啦，條件太偉大，只是他活得太好，運氣太差，加上本能的點點傲氣，致令他在樂觀奮鬥不開心地以灰灰的眼光去看世情。」
「現好了，他有了錢。」

[illegible]

這就好了，現在
一個梅艷芳是可以

[illegible]

李開中

「你這不是說笑麼？」
「開玩笑嘛，不吧？做人還是實際點好。」
「說真的，你想吧！不禁煙的小姐……」
「黃禮也問過我，我早就跟吳島同意『沒信心』你滾！」
「沒信心？你滾去城？原來也是一曲走」

飛白金唱片嗎？」

「如果真是最好啦！」吳麗珠說。

「不想做唱片歌星。」

「好呀，我好像沒什麼要幹的。」吳麗珠說。

「你心却常常去旁？」還唱大西洋天誼？」

李中浩的新唱片「我愛」上市了，這是他爲新藝寶海韻的第二張唱片，亦可說是他的第一張正式向大衆進軍的那一張。因爲第一張唱片只有親友聽，那是一张試音式的唱碟片，在市面上推出一張正式第一張唱片，又會開路的一粒石子。

現在這粒石子發生了作用，新藝寶以全面的宣傳手法去捧李中浩。

她說：「灌唱片不難，最難如唱麼多唱片歌星，除了紅的那些歌手，量並不見得好，如果灌唱片賣不出歌，的心也也受到影響，所以我不敢在圈中發展，與麗珠是野心不少的人，從表面看，與麗珠無謂的新聞，以她的舊實非非是吸引別人注意，吳麗珠不是想引起別人注意，出大風光嗎？但坦白說，」

歌廳一方了。徐小鳳肯定，年風雲人物歌手中，健康者，亦即是：而能於今天的歌壇上，憑了她的天賦獨特，和深不可測的功排在今年第一季金獎榜上。徐小鳳選歌曲是一誰又當然，還有許超及他們的歌曲，超過一首有至四首選歌的有，但，徐小鳳就是正。正如一般人實，徐小鳳闖入大

是今

彩雲中，票子如，徐小鳳站在台上，如小鳳這代表上

不，大包圍也狂然！

徐小鳳以說是貴人之間情緣的湧歌與她的舞台上，近三歌手的典範。

五年來，一直是費精不賈多的路。

相信因此，她的歌與她的音色包有戲，近五年的她都有氣，不同的態度與演出。甚至外型也變了，年紀外型年輕了，人也開朗了，讓進了。

近年，徐小鳳在香港露面少了，相反在國唱。徐小鳳的大會。

公多，阿B與阿倫會合，
台灣紅了好長時間，
為他們都是離仔小
歌外型，現在台灣唱
看中李中浩，除了
不之外，他的外型佔

在大學，因為李中浩因大發瘋的外型是台灣小
姐們的白馬王子相格。
為了排擠多年，李
中浩終於被蓋識力奪
得很，這可謂出了頭。

稱第一

手典範

年幾乎都到台北去
了大隊人員還趕程
所到的處，每年
必然哄動，居然不
臨走，還捨不得
的人緣是一由她
的男女歌手中
人緣，講得人接

樂韻

推銷，香港有那麼多部份的唱片銷去，以後對自己唱試一。

否則她亦不會，其現在，而論，喜獲新聞，畢竟發聲雖然一其好出不到她，吳麗珠近來專心

「盡量做好本份啦，反正我沒想過做天王巨星，沒有太大的壓力，只要多幾個節目登台就不錯，就有收入，比做一個唱藝員更實在，所以每次就開心，除了賺錢又可旅遊，真的也不多了。」吳興國笑外，不錯的，如果她向電影發展或會好，因為她看來一點像張艾嘉。

在樂壇發展。

「盡量做好本份啦，反正我沒想過做天王巨星，沒有太大的壓力，只要多幾個節目登台就不錯，就有收入，比做一個唱藝員更實在，所以每次就開心，除了賺錢又可旅遊，真的也不多了。」吳興國笑外，不錯的，如果她向電影發展或會好，因為她看來一點像張艾嘉。

除了人與人之間的交際，音樂藥業亦下觀正歌。上最紅的歌手也及歌藝之高薄，不能算是平衡及昔年，能在當年的靜婷唱的歌除了極遠原唱的一不了她的不現在，想翻唱

在舊社會歌壇上，雖然沒有士商，但，歌手不憑場地，如雲集，如參政，如東興樓，如新都，如海天，如是，當年，較平俗的，及與一般中級人士樂到之處，是東區及晏公和金粉。

那個時候，就算是「三流歌手」也不愁場地，亦有機會走那些「流物」，一晚之間走五六個場的常事。當時香港有年的第貳屆，就逃走九場，一晚走九個場，相信世界難有如此紀錄，由此，可以聯想到，昔年歌壇之蓬勃，實在是能達到個人平衡及平均發展。

有些「低潮」期間個人演唱會能有十場廿場紀錄，但，發展本平均，既唱唔時的發展，是極少數的發展。有不少是走四一晚之間走五個場的，除了徐小鳳之外，有不少是走四

情，就是東興樓的台柱，我也在當年已愛聽那的歌，她的情懷很另外，她的音色也是令人百聽不厭的，她的情懷，她的優美的眼淚！她的「明月千里寄相思」不足，到來要玩完，單是聽她幾首，已是超值了。

那時，歌壇有兩類，祇有在唱片中，

新唱片非但不過，除有新唱片外，而且是在一片示意音樂錄取一風和味道。於是，米求其這樣，肥脫「浪石」。

有水喉的唱片，發售至後來未及和便超活潑，是知名的大（丁）

今天，真正徐造的她的嬌滿處都帶演出

由甫

會到星馬去演唱一個的。不久之前，在形勢上，憑是她的嬌滿處都帶演出

粉紅色的再見
情的歌曲，
來。

看圖中的，
便，便可看出
最喜愛的一種
是哪兒？她自
思憐，她想起
邊上，讓一個
小浪時，她的
她相較的。她
她相較的。她
她相較的。她

[illegible]

渡邊美奈代是時下的新星，她在高專學校畢業，現在投身歌壇，唱著，漸漸開拓走紅了。

她道：個人很重感情，富幻想，最近她回到故鄉去。

渡邊美奈代重感情

雪風上行
 旅店還在
 閒坐寫寫
 日記裏寫
 着她的中
 的瑣事
 由瑣事記
 她把心中
 的悶事
 也都不想
 人傾訴有
 在，嘆有
 在日記中
 了，盡訴
 了哀痛。

阿倫欲邀友人
 担任演唱會嘉賓
 譚詠麟近來十分忙
 除了大事進備八月份
 開演唱會，或客串電影
 的演出，更允允在米
 米粒加要單拍四周走天飛。

至於唱唱之後，
 與早是僕僕作拍
 新片，阿倫希希
 以先於碧雲港
 以邀請碧雲港
 阿倫個唱口
 港，阿倫個唱口
 場，到時將獲邀
 做個唱嘉賓。



在娛樂圈又三年了，在這戀愛，因為她與陳百祥很愛注目，於是大家的人，除了演之外還是會部份時間都在歌唱方面，當然希望做個好演員，覺得唱得不錯，故此不本一張白金或金唱片就為止，與羅珠連未達錄距成功之路還

不十分重視灌好的歌手都不好的歌手都未

點點，只要我

否出過唱片嗎

有器

「不是，絕對不是，我是悶悶不樂。」
唱得不好？今年年初，而且大西地城來
到他的弟弟陳卓榮商是眼光的，但外地歌星來到他
個不會唱的藝人，何況我又沒歌喉。
而倆個像一番，我是靠歌曲打動他們的。
這兩年除了香港的夜總會唱，亦經常
唱，這數年來、澳洲都唱過了。今
台，這樣做獨領的歌手經驗是耗費
又沒信心收唱片呢？」

胆去登台寧願做人

吳麗珠無敵

真的唱，如果我六月又再去了，不會盲目接受一個水刺集可以跟華心了的。」吳麗珠去了東南亞許多牛舍去加拿大演牛舍去了，何以

所以，注意，是普羅是普羅友一都不

灌唱

實際點

唯有拒絕的消息是最私有的，而且最令八卦人敏感的。故以她與陳百樂的推拖使得教人摸不着頭腦。

吳麗珠說：「現在應該是正式分手了，我們現普通朋友會待候得那麼好？」

他停了下來，不願在媒體中帶起任何風波，真的，還在醫院中配合了，何況無論怎樣，都已經結婚。」吳麗珠認真地說。

傾囊相助不給得的戀愛不少，為女人點明大都有信心，而且想多發展女性的責任，更有人的生活得那麼無奈，何必繼續這些來人間受苦？

吳麗珠說：「我恰好相反，」

源氏物語
美奈代奈



養足，
身便服，多輕鬆舒暢。

後即馬上赴日本
唱片。

阿倫士次去
被。貝適吉川晃
人是好朋友，吉
在八月裏經由日
香港替他的個唱
阿倫會替他盛
還未知，要待
到香港才徵詢他
，他出台唱歌
，當然歡迎。

八月個唱
倫將成立一間「
製作公司」，開

新之 兩 陽 意 時 來 見 倫 友 何 會 可 來 十 幾

一 浪 友 大 示 再 和 我 還 止 他 一 言 來 會 友 光 合 令 合 浪 石 大 離 合 值 大 令 人 你 評 下 表 的 型 後 影 子 一 流 伴 他 會 監 活 超

五 有 元 歌 便 了 部 性 有 心 放 國 和 曲 曲

華僑日報

廣告部電話：5-490884

創刊在 於 一 九 二 五 年 六 月 五 日

歷史 悠久

新聞 翔實

專刊 豐富

包羅 萬有

經濟 報導

全僑 稱許

工商必覽

家庭必備

學生必讀

社團必讀

柯式印刷

讀者廣大

廣告強力

本報遠在 一九三三 三月三日 香港政府 明令指定 刊登有關 法律性質 廣告之有 效刊物

汪明荃萬水千山廿載情特輯

談感受均善頌善福 契女未送廿層禮餅

【本報記者張國強專訪】「萬水千山」是汪明荃在「萬家歡」時期的代表作，也是她最為人津津樂道的作品之一。在「萬家歡」時期，汪明荃曾與多位藝人合作，其中不乏她的契女。在「萬家歡」時期，汪明荃曾與多位藝人合作，其中不乏她的契女。在「萬家歡」時期，汪明荃曾與多位藝人合作，其中不乏她的契女。



汪明荃在「萬家歡」時期，曾與多位藝人合作，其中不乏她的契女。

與汪明荃合作最難忘的事 阿倫難忘唱分飛燕 劉松仁笑言不易 石修四千金時男友

△阿倫與汪明荃合作最難忘的事，是與她合唱「分飛燕」。阿倫表示，當時他還是一個新人，能與汪明荃合作，感到非常榮幸。劉松仁則笑言，與汪明荃合作並不容易，因為她是一個非常有才華的藝人。石修則表示，他與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情，當時他還是一個新人，能與汪明荃在一起，感到非常幸福。



阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

用多來多之總字數定一無銀攝 宵通晚兩握影電拍 炎發管血絲微子萬

△阿倫與汪明荃合作最難忘的事，是與她合唱「分飛燕」。阿倫表示，當時他還是一個新人，能與汪明荃合作，感到非常榮幸。劉松仁則笑言，與汪明荃合作並不容易，因為她是一個非常有才華的藝人。石修則表示，他與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情，當時他還是一個新人，能與汪明荃在一起，感到非常幸福。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

英雄賭霸

主演：高麗虹、陳百祥、馮淬帆、馬龍

今日五場 明晚四場

十一院加開四場

凱旋紅、國際、紅、麗、嘉、華、新、京、皇、后、都、新、樂、華、順、利、堂、芳、華、海、運、南、灣

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。

阿倫、劉松仁、石修與汪明荃在「萬家歡」時期，曾有一段戀情。